KÖNIG ELECTRONIC

HAV-WKL12

MANUAL (p. 2)
Clock radio with light

ANLEITUNG (S. 6)
Uhrenradio mit Lampe

MODE D'EMPLOI (p. 10)
Luminaire avec radio et réveil

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 14)
Wekkerradio met licht

MANUALE (p. 19)
Radio orologio con lampada

MANUAL DE USO (p. 23)
Radio reloj con luz

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 27.)
Órakijelzős rádió lámpával

KÄYTTÖOHJE (s. 31)
Kelloradio herätysvalolla

BRUKSANVISNING (s. 35)
Klockradio med belysning

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 39)
Rádio s hodinami a osvětlením

MANUAL DE UTILIZARE (p. 43)
Radio cu ceas şi lumină

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 47)
Ραδιόφωνο ρολόι με φως

BRUGERVEJLEDNING (s. 52)
Clockradio with light

VEILEDNING (s. 56)
Klokkeradio med lys

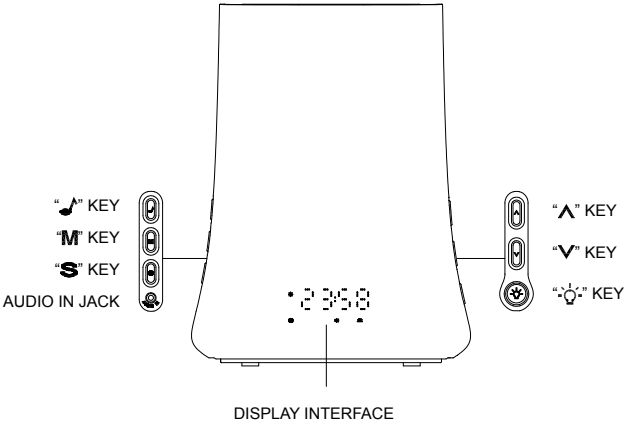
ENGLISH

Features

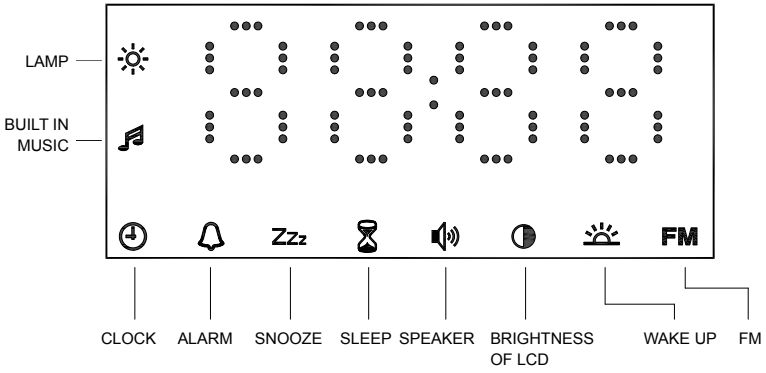
- LED Wake Up light (with adjustable light level)
- 24-hour Time Display
- Wake Up, Alarm, Snooze and Sleep timer
- Orange LED for time display (with adjustable light display level)
- 3 Nature sounds and 1 alarm sound
- Speaker
- FM Radio

Buttons & jacks

- 6 Buttons: Up, Down, Light, Music, Mode/Radio & Set
- Audio In jack: plug to mp3 or iPod to play music
- DC jack: plug to 9 V DC 1000 mA adapter to power the mood light



Icons in the display are shown below



Power supply

Plug a DC adapter (9 V DC 1000 mA) to your wake up mood light and then plug to your wall socket.
Please insert 3x AAA batteries (not included) to power on the clock and keep your clock setting.

Turning on the light

Press the "☼" key to turn the light ON. The "☼" symbol is shown on the display. Press the "up" and "down" keys to adjust the light level, from level 01 to 20.
Press the "☼" key again to turn the light OFF.

Clock instructions

When the mood light is plugged in using the DC adapter, the LED clock will appear on the lower part of the mood light. The time will show 0:00 to indicate that you have to set the clock time.

How to set the clock time

When 0:00 is shown on the display, start by pressing the "**SET**" key to enter time setting mode. The "🕐" symbol is shown on the display, and the hour flashes. Press the "up" and "down" keys until you get to your desired hour, and then press the "**SET**" key again to set the minutes by pressing the "up" and "down" buttons.
Press the "**SET**" key again to complete and save the setting.

Remarks

The display will return to normal time display by pressing the "**MODE**" key or by not pressing any key within 30 seconds.
The hour can be set from 0 to 23, the minutes can be set from 0 to 59.

How to set wake up alarm with snooze

To set the wake up alarm, choose an alarm time, snooze period (from 5, 10, 15, 30 or 60 minutes) and the type of sound (3 nature sounds or 1 alarm sound) that you want to wake up to. The wake up alarm is set when the "☀" symbol is visible on the display. The light intensity of the lamp gradually increases to the set level in 20 minutes and the alarm sound gradually increases to the set level 2 minutes before the set wake-up time.
When the unit is in clock mode, hold the "**MODE**" key until the "☀" symbol is shown on the display.
Press the "**SET**" key to enter the wake up time settings and set in the order of:
Hour→Minute→Music→Snooze time.
Press the "up" and "down" keys to adjust to your desired setting.
The hour can be set from 0 to 23, the minutes can be set from 0 to 59 and 3 nature sounds and 1 alarm sound can be selected.

How to turn off the wake up alarm

When the alarm goes off, press any key to switch off the alarm function and enter the snooze function. The light will be ON.
When the snooze alarm goes off, press any key to switch off the snooze function. The snooze function can be activated 3 times.
When the clock is in wake up time mode, press the "♪" key for 2 seconds to turn the wake up time on or off.
When the clock is in clock time mode, press the "**Set**" key for 2 seconds to turn the snooze time on or off.

Remarks

The display will return to normal time display by pressing the "**MODE**" button or by not pressing any button within 30 seconds.
The light brightness level and sound level for the wake up alarm is the same as your previous pre-set level.

How to set the alarm time

When the unit is in clock mode, hold the "**MODE**" key until the "🔔" symbol is shown on the display.
Press the "**SET**" key to enter the alarm time settings, and set in the order of: **Hour→Minute→Music.**
Press the "up" and "down" keys to adjust to your desired setting.
The hour can be set from 0 to 23, the minutes can be set from 0 to 59 and 3 nature sounds and 1 alarm sound can be selected.

How to turn off the alarm

When the alarm goes off, press any key to switch off the alarm function and enter the snooze function. The alarm will sound for 1 minute and the snooze function can be activated 3 times.
When the clock is in alarm time mode, press the "♪" key for 2 seconds to turn the alarm time on or off.
When the clock is in snooze mode, press the "**Set**" key for 2 seconds to turn the snooze time on or off.

Remarks

The display will return to normal time display by pressing the "**MODE**" button or by not pressing any button after 30 seconds.
The alarm will not function if the alarm time is set within the wake up period.

How to set the sleep timer

To set the sleep timer, choose a sleep period (from 5, 15, 30 or 60 minutes) and the type of sound (3 nature sounds or 1 alarm sound) you want to set. The sleep timer is set when the "⏳" symbol is visible on the display. The light intensity of the lamp gradually decreases until it fades and the alarm sound gradually decreases until it becomes silent after the sleep time.
When the unit is in clock mode, hold the "**MODE**" key until the "⏳" symbol is shown on the display.
Press the "**SET**" key to enter the sleep time from: **00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→Music**.
Press the "up" and "down" keys to adjust to your desired setting.
3 nature sounds and 1 alarm sound can be selected.

How to turn off the sleep timer

When the clock is in sleep timer mode, press the "♪" key for 2 seconds to turn the sleep timer on or off.

Remarks

The display will return to normal time display by pressing the "**MODE**" button or by not pressing any button after 30 seconds.
The light brightness level and sound level for the sleep timer is the same as your previous pre-set level.
The sleep timer will not function when the sleep time is set within the wake up period.
If the light intensity or sound level is adjusted during the sleep time period, the light intensity or sound level will remain the same as the level upon setting. The timer will keep counting down.

How to set the brightness of the LED digits

When the unit is in clock mode, hold the "**MODE**" key until the "◐" symbol is shown on the display.
Press the "**SET**" key to enter the setting mode.
You can set 4 levels (from 1 to 4) for the brightness of the LED display by pressing the "up" and "down" keys to adjust to your desired setting.

Remarks

The display will return to normal time display by pressing the "**MODE**" button or by not pressing any button after 30 seconds.

How to select the sleep sound

Press the "♪" key and the sleep sound is played. Press the "♪" key again to turn off the sleep sound, and press it twice to change to the other sleep sound. 4 different sleep sounds are built into the mood light (1=beep, 2=forest, 3=wide field and 4=ocean wave).
Press the "♪" key and then press the "up" and "down" keys to adjust the sound level from 00 to 20.
Press the "**SET**" key to enter the sleep sound mode, press the "up" and "down" keys to select the music playing time from 1 to 60 minutes, and then press "**SET**" again to complete the setting.

How to connect your MP3, iPod or music device

Plug your MP3, iPod or music device into the audio in jack using the earphone cable (included). The "🔊" symbol is shown on the display.
Press the "♪" key to enter the music mode, and then press the "up" and "down" keys to adjust the sound level from 00 to 20.

Remarks

The display will return to normal time display by pressing the "**MODE**" button or by not pressing any button after 30 seconds.

How to turn the FM Radio on and off

To turn on: in clock mode, press the "**M**" key for 2 seconds to turn on the radio and enter the interface displaying the FM radio.
To turn off: in any mode, press the "**M**" key for 2 seconds to turn off the radio.

How to search for radio channels

In FM radio mode, press the "**V**" key to search for channels.
Press the "up" or "down" keys for a few seconds to automatically search for channels.

How to adjust the volume

In FM radio mode, press the "♩" key to switch to the volume adjust interface. Press the "up" key to increase the volume, press the "down" key to reduce the volume.

Remarks

Press the "♩" key to enter FM radio mode from any other mode if the radio function is ON.

CAUTION

1. Do not let water enter or spill onto the lamp.
2. Do not drop the lamp or expose it to heavy shocks.
3. Do not place the LCD under intense sunlight.
4. Wipe the surface with a fine dust cloth, do not use corrosive cleaning fluids and other chemical solvents.
5. Make sure there is at least 20mm of space around the lamp.
6. Do not place other items on the lamp.
7. Please press "**RESET**" to turn it on again in the event of any dysfunction.

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.
All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.
Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

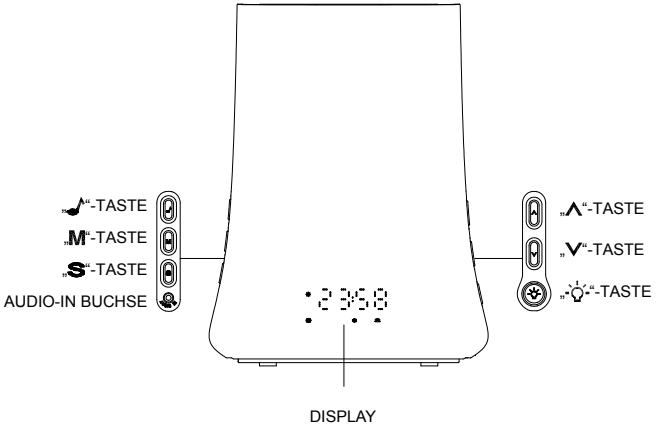
DEUTSCH

Eigenschaften

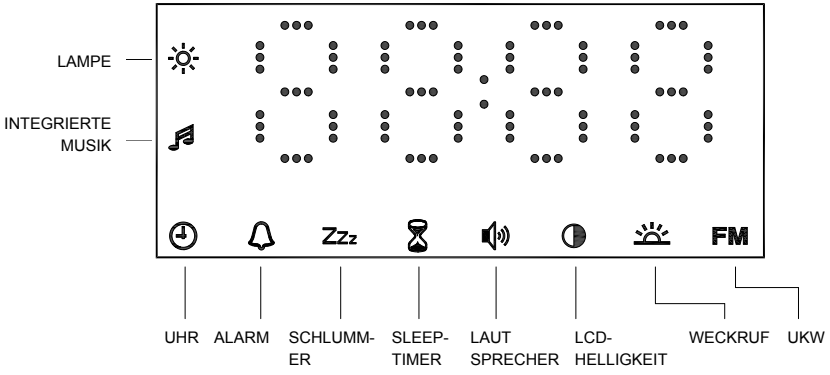
- LED Aufwachlampe (mit einstellbarer Helligkeit)
- Uhrzeitanzeige im 24-Stundenformat
- Weckruf, Alarm, Schlummer-Funktion und Sleep-Timer
- Orangefarbenes LED für die Uhrzeitanzeige (Lichtintensität verstellbar)
- 3 Naturtöne und 1 Weckton
- Lautsprecher
- UKW-Radio

Tasten & Anschlüsse

- 6 Tasten: Hoch, Runter, Licht, Musik, Modus/Radio & Setup
- Audio-In Buchse: Zum Anschluss von MP3-Player oder iPod®
- DC-Buchse: Zum Anschluss des 9VDC 1000mA Netzteils für das Stimmungslicht



Im Display angezeigte Symbole werden nachfolgend erläutert



Stromversorgung

Schließen Sie ein Netzteil (DC9V 1000mA) an Ihre Lampe und anschließend an eine Steckdose an. Legen Sie 3 x AAA Batterien (nicht mitgeliefert) ein, um die Uhr einzuschalten und die Uhrzeiteinstellungen zu speichern.

Licht einschalten

Drücken Sie die „☼“-Taste, um das Licht einzuschalten. Das „☼“-Symbol erscheint im Display. Stellen Sie mit den Tasten „Hoch“ und „Runter“ die Helligkeit zwischen 1 und 20 ein.
Drücken Sie „☼“ erneut, um das Licht auszuschalten.

Hinweise zur Uhr

Wenn das Stimmungslicht mithilfe eines DC-Netzteils angeschlossen ist, erscheint in der unteren Hälfte der Lampe die LED-Uhr. Die Uhr zeigt 0:00; es ist erforderlich, dass Sie die Uhrzeit einstellen.

Uhrzeit einstellen

Wenn 0:00 im Display angezeigt wird, drücken Sie zunächst die „**SET**“-Taste, um das Menü zum Einstellen der Uhrzeit zu öffnen. Im Display erscheint das „🕘“-Symbol und der Stundenanzeige blinkt. Stellen Sie mit den Tasten „Hoch“ und „Runter“ die Stunde ein. Drücken Sie „**SET**“ erneut, um anschließend mit den Tasten „Hoch“ und „Runter“ die Minuten einzustellen.
Drücken Sie „**SET**“ erneut, um die Einstellung zu beenden und zu speichern.

Hinweis

Das Display kehrt zur normalen Uhrzeitanzeige zurück, wenn Sie „**MODE**“ drücken oder für 30 Sekunden keine der Tasten gedrückt werden.
Die Stunden können zwischn 0 und 23, und die Minuten zwischen 0 und 59 eingestellt werden.

Weckton mit Schlummer-Funktion

Um den Alarm einzustellen, wählen Sie die Weckzeit, die Schlummer-Periode (5, 10, 15, 30 oder 60 Minuten) und die Art des Wecktons (3 Naturtöne und 1 Weckton) wunschgemäß aus. Der Alarm ist eingestellt, wenn im Display das „☀“-Symbol erscheint. Innerhalb von 20 Minuten erhöht sich die Lichtintensität schrittweise bis zur programmierten Stufe; 2 Minuten vor der programmierten Weckzeit erhöht sich die Lautstärke des Alarms schrittweise.
Halten Sie während der Uhrzeitanzeige die „**MODE**“-Taste gedrückt, bis im Display das „☀“-Symbol angezeigt wird.
Drücken Sie die „**SET**“-Taste, um die Weckzeiteinstellungen anzuzeigen und in folgender Reihenfolge einzustellen: **Stunde→Minute→Musik→Schlummer-Zeit**.
Ändern Sie die Einstellungen entsprechend mit den Tasten „Hoch“ und „Runter“.
Die Stunden können zwischen 0 und 23, und die Minuten zwischen 0 und 59 eingestellt werden; wählen Sie aus 3 Naturtönen und 1 Weckton.

Alarm ausschalten

Wenn der Alarm losgeht, drücken Sie eine beliebige Taste, um die Alarmfunktion auszuschalten und die Schlummer-Funktion zu aktivieren. Das Licht bleibt AN.
Wenn nach abgelaufener Schlummer-Zeit der Alarm erneut losgeht, drücken Sie eine beliebige Taste, um die Schlummer-Funktion auszuschalten. Die Snooze-Funktion kann 3 Mal aktiviert werden.
Drücken Sie im Weckzeitmodus für 2 Sekunden die „🔔“-Taste, um die Weckzeit ein- oder auszuschalten.
Drücken Sie im Uhrzeitmodus für 2 Sekunden die „**Set**“-Taste, um die Schlummer-Zeit ein- oder auszuschalten.

Hinweise

Das Display kehrt zur normalen Uhrzeitanzeige zurück, wenn Sie „**MODE**“ drücken oder für 30 Sekunden keine der Tasten drücken.
Die Helligkeit des Lichts und die Lautstärke für den Alarm entsprechen den vorher verwendeten Einstellungen.

Weckzeit einstellen

Halten Sie im Uhrzeitmodus die „**MODE**“-Taste gedrückt, bis im Display das „🔔“-Symbol erscheint.
Drücken Sie die „**SET**“-Taste, um die Alarmeinstellungen anzuzeigen und in folgender Reihenfolge einzustellen: **Stunde→Minute→Musik.**
Ändern Sie die Einstellungen entsprechend mit den Tasten „Hoch“ und „Runter“.

Die Stunden können zwischen 0 und 23, und die Minuten zwischen 0 und 59 eingestellt werden; wählen Sie aus 3 Naturtönen und 1 Weckruf.

Alarm ausschalten

Wenn der Alarm losgeht, drücken Sie eine beliebige Taste, um die Alarmfunktion auszuschalten und die Snooze-Funktion zu aktivieren. Der Alarm ertönt für 1 Minute; die Snooze-Funktion kann 3 Mal aktiviert werden.
Drücken Sie im Weckzeitmodus für 2 Sekunden die „♪“-Taste, um die Weckzeit ein- oder auszuschalten.
Drücken Sie im Snooze-Modus für 2 Sekunden die „**Set**“-Taste, um die Snooze-Zeit ein- oder auszuschalten.

Hinweise

Das Display kehrt zur normalen Uhrzeitanzeige zurück, wenn Sie die „**MODE**“-Taste oder keine der Tasten für 30 Sekunden gedrückt werden.
Der Alarm funktioniert nicht, wenn die Weckzeit innerhalb der Weckperiode liegt.

Einstellung des Sleep-Timers

Wählen Sie für die Einstellung des Sleep-Timers die Zeit (5, 15, 30 oder 60 Minuten) und den Sound (3 Naturtöne und 1 Weckton) aus. Der Sleep-Timer ist aktiviert, wenn im Display das Symbol „⏳“ erscheint. Die Helligkeit der Lampe verringert sich schrittweise, bis es schließlich dunkel ist; der Sound verringert sich schrittweise, bis er zur programmierten Zeit vollständig aus geht.
Halten Sie im Uhrzeitmodus die Taste „**MODE**“ gedrückt, bis im Display das Symbol „⏳“ erscheint.
Drücken Sie „**SET**“ zum Einstellen der Zeit: **00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→Musik**.
Nehmen Sie die Einstellungen mit den Pfeiltasten „Hoch“ und „Runter“ vor.
Es kann zwischen 3 Naturtönen und 1 Weckton ausgewählt werden.

Sleep-Timer ausschalten

Drücken Sie die Taste „♪“ im Sleep-Timer Modus für 2 Sekunden, um den Sleep-Timer zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Hinweise

Das Display kehrt zur normalen Uhrzeitanzeige zurück, wenn Sie „**MODE**“ drücken oder für 30 Sekunden keine der Tasten gedrückt werden.
Die Helligkeit und Lautstärke des Sleep-Timers entsprechen den vorher verwendeten Einstellungen.
Der Sleep-Timer funktioniert nicht, wenn die Zeit für den Sleep-Timer in den Zeitraum des Wecktons fällt.
Wenn während der Zeit des Sleep-Timers Lichtintensität und Lautstärke verstellt werden, bleiben die Licht- und Lautstärkeeinstellungen auf dem Niveau des Zeitpunktes, als der Sleep-Timer eingestellt wurde. Der Timer beginnt zu laufen.

Helligkeit der LED-Ziffern einstellen

Halten Sie im Uhrzeitmodus die Taste „**MODE**“ gedrückt, bis im Display das Symbol „☼“ erscheint.
Drücken Sie „SET“, um den Einstellungsmodus zu öffnen.
Mit den Pfeiltasten „Hoch“ und „Runter“ kann die Helligkeit des LED-Displays in 4 Stufen (von 1 bis 4) ausgewählt werden.

Hinweise

Das Display kehrt zur normalen Uhrzeitanzeige zurück, wenn Sie „**MODE**“ drücken oder für 30 Sekunden keine der Tasten gedrückt werden.

Auswahl des Sleep-Sounds

Drücken Sie die Taste „♪“, um den Sleep-Sound abzuspielen. Drücken Sie „♪“ erneut, um den Sleep-Sound auszuschalten. Drücken Sie die Taste zweimal nacheinander, um einen anderen Sleep-Sound einzustellen. Das Stimmungslicht verfügt über 4 integrierte Sleep-Sounds (1=Piep, 2=Wald, 3=Felder 4=Ozeanwelle).

Drücken Sie „♪“ gefolgt von den Pfeiltasten „Hoch“ und „Runter“, um die Lautstärke zwischen 00 und 20 einzustellen.
Drücken Sie die Taste „**SET**“, um den Sleep-Sound Modus zu öffnen; stellen Sie mit den Pfeiltasten „Hoch“ und „Runter“ die Wiedergabezeit der Musik zwischen 1 und 60 Minuten ein; drücken Sie „**SET**“, um die Einstellungen abzuschließen.

Anschluss Ihres MP3-Players , iPod oder anderer Musikgeräte

Schließen Sie Ihren MP3-Player, iPod oder andere Musikgeräte mit Hilfe des Kopfhörerkabels (mitgeliefert) an die Audio-In Buchse an. Im Display erscheint das Symbol „🔊“.
Drücken Sie „♪“, um den Musikmodus zu öffnen; stellen Sie mit den Pfeiltasten „Hoch“ und „Runter“ die Lautstärke zwischen 00 und 20 ein.

Hinweise

Das Display kehrt zur normalen Uhrzeitanzeige zurück, wenn Sie „**MODE**“ drücken oder für 30 Sekunden keine der Tasten gedrückt werden.

UKW-Radio ein- und ausschalten

Einschalten: Drücken Sie im Uhrzeitmodus für 2 Sekunden die Taste „**M**“, um das Radio einzuschalten und die UKW-Radio Anzeige anzuzeigen.
Ausschalten: Drücken Sie in jedem beliebigen Modus für 2 Sekunden die Taste „**M**“, um das Radio auszuschalten.

Radiosender suchen

Drücken Sie im UKW-Modus die Taste „**V**“, um Sender zu suchen.
Halten Sie die Pfeiltasten „Hoch“ oder „Runter“ einige Sekunden gedrückt, um die automatische Sendersuche zu starten.

Lautstärke einstellen

Drücken Sie im UKW-Modus die Taste „♪“, um das Lautstärkemenü anzuzeigen. Drücken Sie die Pfeiltaste „Hoch“, um die Lautstärke zu erhöhen, oder die Pfeiltaste „Runter“, um die Lautstärke zu verringern.

Hinweise

Wenn die Radiofunktion aktiviert ist, können Sie in jedem beliebigen Modus die Taste „♪“ drücken, um in den UKW-Radio Modus umzuschalten.

ACHTUNG

1. Kein Wasser auf die Lampe spritzen oder eindringen lassen.
2. Die Lampe nicht fallenlassen; vor schweren Erschütterungen schützen.
3. Das LCD vor intensiver Sonneneinstrahlung schützen.
4. Die Oberfläche mit einem feinen Staubtuch reinigen; keine ätzenden Reinigungsflüssigkeiten oder andere chemische Lösungen verwenden.
5. Mindestens 20 mm Platz um die Lampe herum lassen.
6. Keine Gegenstände auf die Lampe stellen.
7. „**RESET**“ drücken, um nach etwaigen Fehlfunktionen das Gerät wieder einzuschalten.

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:
Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:
Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:
Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

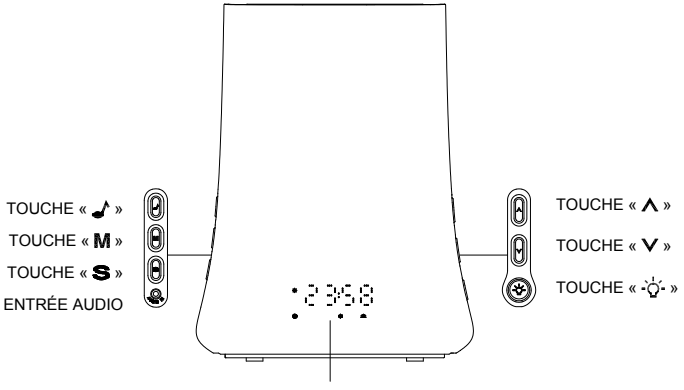
FRANÇAIS

Caractéristiques

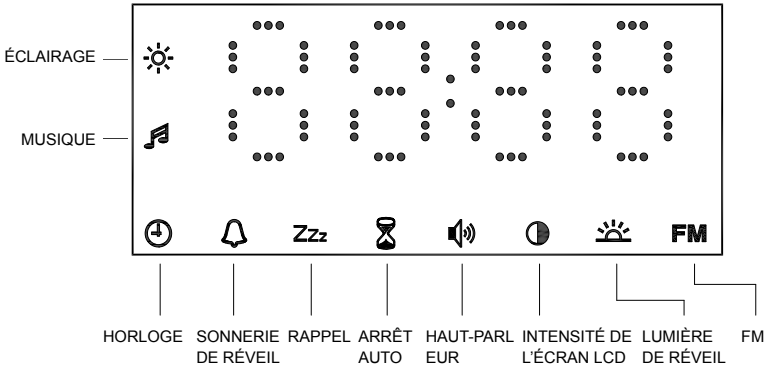
- Lumière de réveil à LED (avec réglage de l'intensité lumineuse)
- Affichage de l'heure en format 24 heures
- Lumière de réveil, sonnerie de réveil, rappel et arrêt automatique
- Affichage de l'heure par LED orange (avec réglage de l'intensité lumineuse)
- 3 bruits de la nature et 1 sonnerie de réveil
- Haut-parleur
- Radio FM

Touches et connecteurs

- 6 touches : Haut, Bas, Lumière, Musique, Mode/Radio et Réglage
- Entrée audio : vous y connectez un lecteur MP3 ou un iPod pour écouter leur contenu musical
- Entrée courant continu CC : vous y connectez un adaptateur 9 V 1000 mA CC pour l'éclairage d'ambiance



Symboles affichés sur l'écran



Alimentation électrique

Branchez une extrémité de l'adaptateur CC (9 V 1000 mA courant continu) sur le luminaire et branchez l'autre extrémité sur une prise secteur.
Insérez 3 piles AAA (non fournies) pour le fonctionnement de l'horloge et la conservation des réglages de l'horloge.

Allumage du luminaire

Appuyez sur la touche « ☼ » pour allumer le luminaire. Le symbole « ☼ » s'allume sur l'écran. Réglez l'intensité lumineuse (un niveau entre 01 et 20) à l'aide des touches « haut » et « bas ».
Réappuyez sur la touche « ☼ » pour teindre le luminaire.

Instructions concernant la fonction horloge

Lorsque le luminaire fonctionne à partir de l'adaptateur CC, l'horloge à LED s'affiche sur sa partie inférieure. L'indication 0:00 vient vous rappeler que vous devez régler l'horloge.

Réglage de l'horloge

Lorsque les chiffres 0:00 s'affichent sur l'écran, appuyez sur la touche « **SET »** pour passer en mode réglage de l'heure. Le symbole « ◷ » s'allume sur l'écran, avec les chiffres des heures qui clignotent. Réglez les chiffres des heures à l'aide des touches « haut » et « bas » puis appuyez sur la touche « **SET »** pour régler les chiffres des minutes, également à l'aide des touches « haut » et « bas ».
Appuyez sur la touche « **SET** » pour valider et enregistrer les modifications.

Remarques

Pour revenir à l'affichage de l'heure actuelle, appuyez sur la touche « **MODE »** ou n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes.
Les heures sont comptées de 0 à 23 et les minutes de 0 à 59.

Activation de la lumière de réveil avec rappel

Vous devez indiquer l'heure à laquelle vous voulez vous réveiller, le délai de rappel (5, 10, 15, 30 ou 60 minutes) et la source de réveil (3 bruits de la nature ou 1 sonnerie). La lumière de réveil est prête à fonctionner lorsque l'icône « ☀ » est allumée sur l'écran. L'intensité de la lumière diffusée par le réveil augmente progressivement jusqu'à atteindre l'intensité que vous avez choisie en 20 minutes et la source sonore de réveil commence à retentir 2 minutes avant l'heure de réveil fixée, d'abord doucement puis de plus en plus fort.
Depuis le mode horloge, appuyez sur la touche « **MODE »** et maintenez-la enfoncée jusqu'à allumer l'icône « ☀ » sur l'écran.
Appuyez sur la touche « **SET** » pour passer en mode réglage de la lumière de réveil et ajustez, dans l'ordre : **Hour→Minute→Music→Snooze time** (Heure→Minute→Musique→Délai de rappel).
Utilisez les touches « haut » et « bas » pour modifier la valeur indiquée.

Choisissez ainsi l'heure entre 0 et 23, les minutes entre 0 et 59, et la sonnerie entre 3 bruits de la nature et 1 sirène.

Désactivation de la fonction lumière de réveil

Lorsque la sonnerie retentit, appuyez sur l'une quelconque des touches pour l'arrêter et activer la fonction de rappel. La lumière reste allumée (ON).
Lorsque la sonnerie de rappel retentit, appuyez sur l'une des touches du luminaire pour l'arrêter. Vous pouvez activer 3 fois la fonction rappel.
Depuis le mode lumière de réveil, appuyez sur la touche « ♪ » et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour activer ou désactiver la fonction lumière de réveil.
Depuis le mode horloge, appuyez sur la touche « **Set** » et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour activer ou désactiver le délai de rappel.

Remarques

Pour revenir à l'affichage de l'heure actuelle, appuyez sur la touche « **MODE »** ou n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes.
L'intensité lumineuse et le niveau sonore de la fonction lumière de réveil sont ceux que vous avez choisis la dernière fois.

Réglage de l'heure de la sonnerie

Depuis le mode horloge, appuyez sur la touche « **MODE »** et maintenez-la enfoncée jusqu'à allumer l'icône « 🔔 »sur l'écran.
Appuyez sur la touche « **SET »** pour passer en mode réglage de la sonnerie et ajustez, dans l'ordre : **Hour→Minute→Music** (Heure→Minute→Musique).
Utilisez les touches « haut » et « bas » pour modifier la valeur indiquée.
Choisissez ainsi l'heure entre 0 et 23, les minutes entre 0 et 59, et la sonnerie entre 3 bruits de la nature et 1 sirène.

Désactivation de la sonnerie de réveil

Lorsque la sonnerie retentit, appuyez sur l'une quelconque des touches pour l'arrêter et activer la fonction de rappel. La sonnerie de réveil retentit pendant 1 minute et la fonction rappel peut être activée au plus 3 fois.
Depuis le mode sonnerie de réveil, appuyez sur la touche « ♪ » et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour activer ou désactiver la sonnerie de réveil.
Depuis le mode rappel, appuyez sur la touche « **Set** » et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour activer ou désactiver le délai de rappel.

Remarques

Pour revenir à l'affichage de l'heure actuelle, appuyez sur la touche « **MODE »** ou n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes.
La sonnerie ne retentit pas lorsque l'heure de son déclenchement se trouve dans la période de réveil par la lumière.

Réglage du délai avant l'arrêt automatique

Pour utiliser la fonction arrêt automatique, sélectionnez un délai (5, 15, 30 ou 60 minutes) et une sonnerie (3 bruits de la nature ou 1 sirène). La fonction arrêt automatique est prête à fonctionner lorsque l'icône « ⧖ » est allumée sur l'écran. Le niveau de l'intensité de l'éclairage et du volume sonore décroît progressivement jusqu'à s'éteindre complètement à la fin du délai que vous avez choisi.
Depuis le mode horloge, appuyez sur la touche « **MODE** » et maintenez-la enfoncée jusqu'à allumer l'icône « ⧖ » sur l'écran.
Appuyez sur la touche « **SET** » pour accéder aux délais possibles, selon la séquence :
00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→Music (Musique).
Utilisez les touches « haut » et « bas » pour modifier la valeur indiquée.
Vous avez le choix entre 3 bruits de la nature et 1 sirène.

Désactivation de l'arrêt automatique

Depuis le mode arrêt automatique, appuyez sur la touche « ♪ » et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour activer ou désactiver l'arrêt automatique.

Remarques

Pour revenir à l'affichage de l'heure actuelle, appuyez sur la touche « **MODE** » ou n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes.
L'intensité lumineuse et le niveau sonore de la fonction arrêt automatique sont ceux que vous avez choisis la dernière fois.
L'arrêt automatique ne se déclenche pas lorsque le délai se termine dans la période de réveil par la lumière.
Si vous modifiez le niveau de l'intensité lumineuse ou du volume sonore pendant que s'écoule le délai d'arrêt automatique, le niveau reste celui qu'il était précédemment. Le délai continue de s'écouler.

Réglage de l'intensité d'affichage des chiffres LED de l'heure

Depuis le mode horloge, appuyez sur la touche « **MODE** » et maintenez-la enfoncée jusqu'à allumer l'icône « ◐ » sur l'écran.
Appuyez sur la touche « **SET** » pour passer en mode réglage.
Choisissez l'un des quatre niveaux (1 à 4) d'intensité d'affichage des LED à l'aide des touches « haut » et « bas ».

Remarque

Pour revenir à l'affichage de l'heure actuelle, appuyez sur la touche « **MODE** » ou n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes.

Sélection d'une berceuse

Appuyez sur la touche « ♪ » pour écouter la berceuse. Réappuyez sur la touche « ♪ » pour arrêter la berceuse. Appuyez deux fois sur cette touche pour sélectionner l'autre berceuse. Vous avez le choix entre 4 berceuses pour ce modèle de luminaire (1=bip, 2=forêt, 3=champ étendu et 4=vague de l'océan).
Appuyez sur la touche « ♪ » et ajustez le niveau sonore (entre 00 et 20) à l'aide des touches « haut » et « bas ».
Appuyez sur la touche « **SET** » pour passer en mode berceuse, sélectionnez un délai à l'aide des touches « haut » et « bas » (entre 1 et 60 minutes) et réappuyez sur la « **SET** » pour valider votre choix.

Connexion d'un lecteur MP3, d'un iPod ou d'une source musicale compatible

Branchez le lecteur MP3, l'iPod ou la source musicale compatible sur l'entrée audio à l'aide du câble fourni. Le symbole « 🔊 » s'allume sur l'écran.
Appuyez sur la touche « ♪ »pour passer en mode musique et ajustez le niveau sonore (entre 00 et 20) à l'aide des touches « haut » et « bas ».

Remarque

Pour revenir à l'affichage de l'heure actuelle, appuyez sur la touche « **MODE** » ou n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes.

Activation/désactivation de la radio FM

Pour activer la fonction radio : depuis le mode horloge, appuyez sur la touche « **M** » et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes. L'interface de la radio FM apparaît.
Pour désactiver la fonction radio : depuis tout mode, appuyez sur la touche « **M** » et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.

Recherche de stations de radio

Depuis le mode radio FM, appuyez sur la touche « ∨ ».
Appuyez sur la touche « haut » ou « bas » et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes pour démarrer la recherche automatique de stations.
Réglage du volume sonore

Depuis le mode radio FM, appuyez sur la touche « ♪ » pour afficher l'interface de réglage du volume sonore. Appuyez sur la touche « haut » pour augmenter le volume ou sur la touche « bas » pour le diminuer.

Remarques

Pour passer en mode radio FM depuis un autre mode alors que la fonction radio est activée (ON), appuyez sur la touche « ♪ ».

ATTENTION

1. Évitez que de l'eau pénètre dans la lampe ou se renverse sur la lampe.
2. Évitez de laisser tomber la lampe et évitez tout choc important sur la lampe.
3. N'exposez pas l'écran LCD aux rayons directs du soleil.
4. Essuyez la surface avec un chiffon à poussière fin. N'utilisez aucun produit de nettoyage corrosif ni solvant chimique.
5. Assurez un espace libre d'au moins 20 mm tout autour de la lampe.
6. Ne posez rien sur la lampe.
7. Appuyez sur la touche « **RESET** » pour réinitialiser votre appareil en cas de mauvais fonctionnement.

Consignes de sécurité :

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents. Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

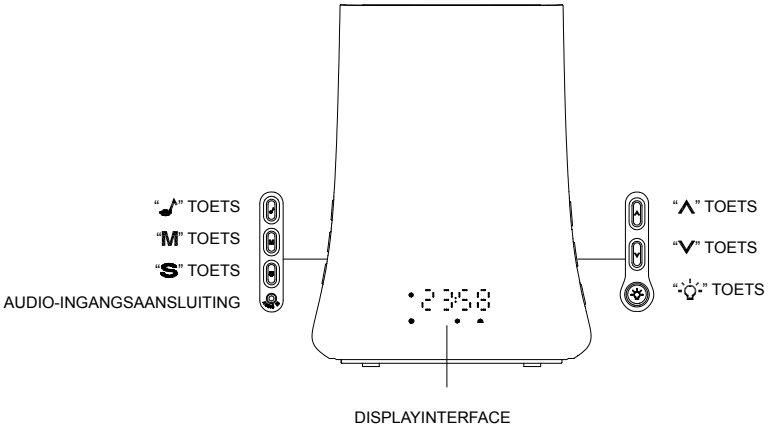
NEDERLANDS

Functies

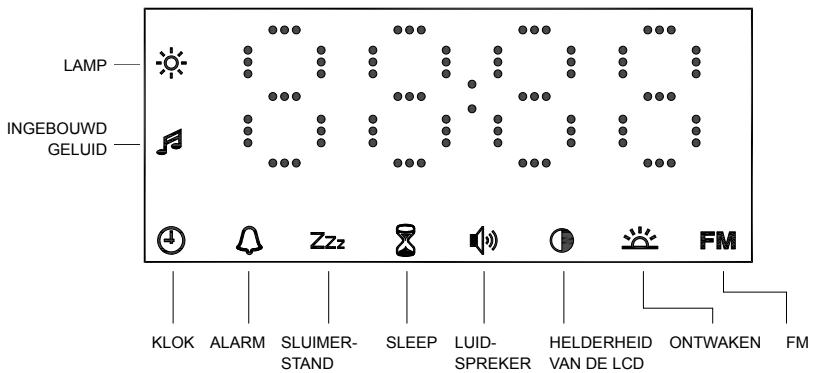
- LED ontwakingsverlichting (met regelbare lichtsterkte)
- 24-Uur tijdsaanduiding
- Ontwakings-, alarm-, sluimer- en slaaptimer
- Oranje LED voor tijdsweergave (met regelbaar niveau van het verlichtingsdisplay)
- 3 Natuurgeluiden en 1 alarmgeluid
- Luidspreker
- FM-radio

Toetsen & aansluitingen

- 6 Toetsen: Omhoog, Omlaag, Verlichting, Geluid, Modus/Radio & Instellen
- Audio-ingangsaansluiting: in mp3 of iPod steken om een geluidsbestand af te spelen
- DC-ingang: in 9 V DC 1000 mA adapter steken om de sfeerverlichting aan te zetten



Pictogrammen in het display worden hieronder weergegeven



Voeding

Steek een DC-adapter (9 V DC 1000 mA) in uw ontwakings-sfeerlicht en sluit het vervolgens aan op een stopcontact.
Plaats 3x AAA batterijen (niet inbegrepen) om de klok aan te zetten en behoud uw klokinstelling.

De verlichting aanzetten

Druk op de toets "☼" om de verlichting AAN te zetten. Het symbool "☼" verschijnt op het display. Druk op de toetsen "omhoog" en "omlaag" om het verlichtingsniveau aan te passen, vanaf niveau 01 tot 20. Druk nogmaals op de toets "☼" om de verlichting UIT te zetten.

Klokinstructies

Wanneer de sfeerverlichting met behulp van de DC-adapter is aangesloten, verschijnt de LED-klok in het onderste deel van de sfeerverlichting. De tijd geeft 0:00 aan om aan te geven dat u de klok heeft ingesteld.

Het instellen van de klok

Wanneer 0:00 op het display wordt weergegeven, druk dan op de toets "**INSTELLEN**" om toegang te krijgen tot de modus tijdsinstelling. Het symbool "" wordt op het display weergegeven en het uur knippert. Houd de toetsen "omhoog" en "omlaag" ingedrukt totdat u de gewenste uur-instelling tegenkomt. Druk daarna nogmaals op de toets "**INSTELLEN**" om de minuten in te stellen door op de toetsen "omhoog" en "omlaag" te drukken.
Druk nogmaals op de toets "**INSTELLEN**" om te voltooien en de instelling op te slaan.

Opmerkingen

De display keert terug naar de normale tijdsweergave door te drukken op de toets "**MODUS**" of door 30 seconden niets aan te raken.
Het uur kan worden ingesteld van 0 tot 23, de minuten kunnen worden ingesteld van 0 tot 59.

Het ontwakingsalarm met de sluimerstand instelllen

Om het ontwakingsalarm in te stellen, kiest u een alarmtijd, sluimerperiode (van 5, 10, 15, 30 of 60 minuten) en het type geluid (één van de 3 natuurgeluiden of het alarmgeluid) waarop u wilt wakker worden. Het ontwakingsalarm is ingesteld wanneer het symbool "" zichtbaar is op het display. De lichtsterkte van de lamp neemt geleidelijk toe tot het ingestelde niveau in 20 minuten en het alarmgeluid stijgt geleidelijk tot het ingestelde niveau, 2 minuten vóór de ingestelde ontwakingstijd.
Wanneer het toestel in de klokmodus is, houdt u de "**MODUS**" toets ingedrukt totdat het symbool "" op het display verschijnt.
Druk op de toets "**INSTELLEN**" om toegang te krijgen tot de ontwakingstijd instellingen en stel het in de volgorde in: **Uur → Minuut → Geluid→ Sluimertijd.**
Druk op de "omhoog" en "omlaag" toetsen om het aan uw wensen aan te passen.
Het uur kan worden ingesteld van 0 tot 23, de minuten kunnen worden ingesteld van 0 tot 59 en 3 natuurgeluiden en 1 alarmgeluid kunnen worden geselecteerd.

Het ontwakingsalarm uitzetten

Wanneer het alarm afgaat, drukt u op een willekeurige toets om de alarmfunctie uit te zetten en om toegang te krijgen tot de sluimerfunctie. De verlichting blijft aan.
Wanneer het sluimeralarm afgaat, drukt u dan op een willekeurige toets om de sluimerfunctie uit te zetten. De sluimerfunctie kan 3 keer worden geactiveerd.
Wanneer de klok in de ontwakingsmodus is, drukt u 2 seconden op de toets "" om de ontwakingstijd aan of uit te zetten.
Wanneer de klok in de kloktijd modus is, drukt u voor 2 seconden lang op de toets "**Instellen**" om de ontwakingstijd aan of uit te zetten.

Opmerkingen

De display keert terug naar de normale tijdsweergave door te drukken op de toets "**MODUS**" of door 30 seconden niets aan te raken.
Het helderheidsniveau van de verlichting en het geluidsniveau van het ontwakingsalarm is hetzelfde als uw vorige vooraf ingestelde niveau.

De alarmtijd instellen

Wanneer het toestel in de klokmodus is, houdt u de "**MODUS**" toets ingedrukt totdat het symbool "" op het display verschijnt.
Druk op de toets "**INSTELLEN**" voor de alarmtijd-instellingen en voer het volgende in: **Uur → Minuut → Geluid.**
Druk op de "omhoog" en "omlaag" toetsen om het aan uw wensen aan te passen.
Het uur kan worden ingesteld van 0 tot 23, de minuten kunnen worden ingesteld van 0 tot 59 en één van de 3 natuurgeluiden of het alarmgeluid kan worden geselecteerd.

Het alarm uitzetten

Wanneer het alarm afgaat, drukt u op een willekeurige toets om de alarmfunctie uit te zetten en om toegang te krijgen tot de sluimerfunctie. Het alarm zal gedurende 1 minuut afgaan en de sluimerfunctie kan 3 keer worden geactiveerd.

Wanneer de klok in de alarmtijd modus is, drukt u 2 seconden op de toets "♪" om de alarmtijd aan of uit te zetten.
Wanneer de klok in de sluimer-modus is, drukt u 2 seconden op de toets "**Instellen**" om de sluimertijd aan of uit te zetten.

Opmerkingen

De display keert terug naar de normale tijdsweergave door te drukken op de toets "**MODUS**" of door 30 seconden niet aan te raken.
Het alarm zal niet functioneren als de alarmtijd in de ontwakingsperiode is ingesteld.

De slaaptimer instellen

Om de slaaptimer in te stellen, kiest u een slaapperiode (van 5, 10, 15, 30 of 60 minuten) en het type geluid (3 natuurgeluiden of 1 alarmgeluid) dat u wilt instellen. De slaaptimer is ingesteld wanneer het symbool "⧖" zichtbaar is op het display. De lichtsterkte van de lamp neemt geleidelijk af totdat het vervaagt en het alarmgeluid geleidelijk toeneemt totdat het na de slaaptijd volledig stil wordt.
Wanneer het toestel in de klokmodus is, houdt u de "**MODUS**" toets ingedrukt totdat het symbool "⧖" op het display wordt weergegeven.
Druk op de toets "**INSTELLEN**" om toegang te krijgen tot de slaaptijd van:
00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→Geluid.
Druk op de "omhoog" en "omlaag" toetsen om het aan uw wensen aan te passen.
Één van de 3 natuurgeluiden of 1 alarmgeluid kan worden geselecteerd.

De slaaptimer uitzetten

Wanneer de klok in de slaaptimer modus is, drukt u 2 seconden op de toets "♪" om de slaaptimer aan of uit te zetten.

Opmerkingen

De display keert terug naar de normale tijdsweergave door te drukken op de toets "**MODUS**" of door 30 seconden niets aan te raken.
Het helderheidsniveau van de verlichting en het geluidsniveau van de slaaptimer is hetzelfde als uw vorige vooraf ingestelde niveau.
De slaaptimer zal niet functioneren als de slaaptimer in de ontwakingsperiode is ingesteld.
Als de lichtintensiteit of het geluidsniveau is aangepast tijdens de slaaptijdperiode, blijft de lichtintensiteit of het geluidsniveau hetzelfde als het niveau tijdens de instelling. De timer blijft aftellen.

De helderheid van de LED-cijfers instellen

Wanneer het toestel in de klokmodus is, houdt u de "**MODUS**" toets ingedrukt totdat het symbool "◐" op het display verschijnt.
Druk op de toets "INSTELLEN" om toegang te krijgen tot de instelmodus.
U kunt 4 niveaus instellen (van 1 tot 4) voor de helderheid van het LED-display door te drukken op "omhoog" en "omlaag" om uw gewenste instelling aan te passen.

Opmerkingen

De display keert terug naar de normale tijdsweergave door te drukken op de toets "**MODUS**" of door 30 seconden niets aan te raken.

Het slaapgeluid selecteren

Druk op de toets "♪" om het slaapgeluid af te spelen. Druk nogmaals op de toets "♪" om het slaapgeluid uit te zetten, en druk tweemaal om een ander slaapgeluid te selecteren. 4 Verschillende slaapgeluiden zijn in de sfeerverlichting ingebouwd (1=piep, 2=bos, 3=open veld en 4=oceaangolf).
Druk op de toets "♪" en vervolgens op de toetsen "omhoog" en "omlaag" om het geluidsniveau van 00 tot 20 aan te passen.
Druk op de toets "**INSTELLEN**" om toegang te krijgen tot de modus slaapgeluid, druk op de toetsen "omhoog" en "omlaag" om de geluidsafspeeltijd te selecteren van 1 tot 60 minuten, en druk daarna nogmaals op "**INSTELLEN**" om de instelling te voltooien.

mp3, iPod of geluidstoestel aansluiten

Steek uw mp3, iPod of geluidstoestel in de audio-ingangsaansluiting met behulp van de oortelefoonkabel (meegeleverd). Het symbool "" verschijnt op het display.
Druk op de toets "" om toegang te krijgen tot de geluidsmodus, en druk vervolgens op de toetsen "omhoog" en "omlaag" om het geluidsniveau van 00 tot 20 aan te passen.

Opmerkingen

De display keert terug naar de normale tijdsweergave door te drukken op de toets "**MODUS**" of door 30 seconden niets aan te raken.

De FM radio aan- of uitzetten

Voor het aanzetten: in de klokmodus, houdt u de toets "**M**" 2 seconden ingedrukt om de radio aan te zetten en de interface te gebruiken waarop de FM-radio wordt weergegeven.
Voor het uitzetten: in elke modus, houdt u de toets "**M**" 2 seconden ingedrukt om de radio uit te zetten.

Het zoeken naar radiozenders

In de modus FM-radio, drukt u op de toets "" om naar zenders te zoeken.
Druk voor een paar seconden op de toetsen "omhoog" of "omlaag" om automatisch naar zenders te zoeken.

Het volume aanpassen

In de modus FM-radio, druk t u op de toets "" om over te schakelen naar het volume instelinterface.
Druk op de toets "omhoog" om het volume te verhogen, druk op de toets "omlaag" om het volume te verlagen.

Opmerkingen

Druk op de toets "" om de modus te gebruiken vanuit elk ander modus als de radiofunctie AAN staat.

WAARSCHUWING

1. Zorg ervoor dat er geen water op de lamp terecht komt.
2. Laat de lamp niet vallen en stel deze niet bloot aan zware schokken.
3. Plaats het LCD-scherm niet in fel zonlicht.
4. Veeg het oppervlak met een fijne stofdoek, gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen en andere chemische oplosmiddelen.
5. Zorg ervoor dat er minimaal 20 mm aan ruimte is rondom de lamp.
6. Plaats geen andere voorwerpen op de lamp.
7. Druk op "**TERUGSTELLEN**" om deze weer aan te zetten in het geval van slecht functioneren.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

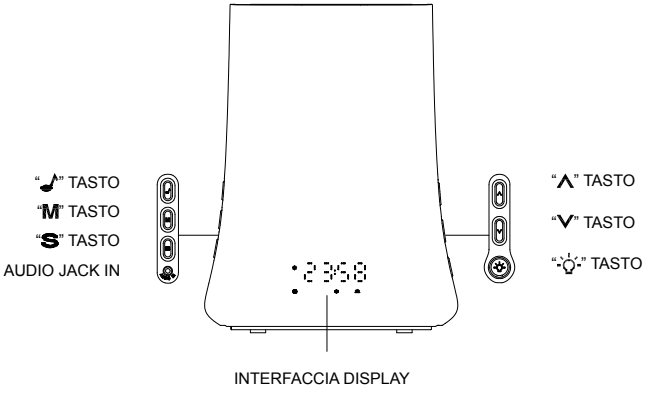
ITALIANO

Funzioni

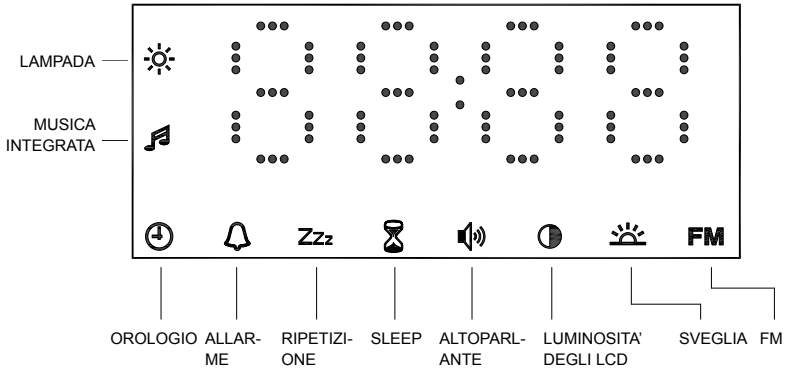
- Sveglia con luce a LED (con livello luminoso regolabile)
- Display ora 24 ore
- Timer sveglia, allarme, ripetizione ed inattivo
- display arancione a LED (con livello luminoso regolabile)
- 3 tipi di suoni naturali ed 1 allarme beeper
- Altoparlante
- Radio FM

Tasti e Jack

- 6 tasti: Su, Giù, Musica, Modalità/radio e Imposta
- Jack audio ingresso a MP3 o iPod per riprodurre musica
- Jack DC: da collegare ad un alimentatore DC9V 1000mA per alimentare la modalità luce



Le icone nel display sono mostrate sotto.



Alimentazione

Collegare l'alimentatore AC (DC9V 1000mA) alla lampada e poi collegatelo alla presa al muro.
Inserire 3 batterie AAA (non incluse) per accendere l'orologio e mantenere le impostazioni.

Accendere la luce

Premere il tasto "☼" per accendere la luce. Il simbolo "☼"verrà mostrato sul display. Premere i tasti "su" e "giù" per regolare il livello di luce, dal livello 01 a 20.
Premere il tasto "☼" ancora per SPEGNERE la luce.

Istruzioni orologio

Quando la luce è collegata usando l'alimentatore CA, l'orologio a LED appare in basso della lampada. L'ora mostra 0:00 per indicare che si deve impostare l'ora.

Come impostare l'ora

Quando viene visualizzato 0:00 sul display, iniziare premendo il tasto "**SET**" per inserire la modalità impostazione. Il simbolo "🕐" verrà visualizzato sul display e l'ora lampeggia. Premere i tasti "su" e "giù" fin quando si ottiene l'ora desiderata e poi premere il tasto "**SET**" nuovamente per impostare i minuti premendo i tasti "su" e "giù".
Premere il tasto "**SET**" ancora per completare e salvare l'impostazione.

Note

Il display torna in ora normale premendo il tasto "**MODE**" o dopo 30 secondi non premendo alcun tasto.
L'ora può essere impostata da 0 a 23, i minuti da 0 a 59.

Come impostare l'allarme con lo snooze

Per impostare l'allarme della sveglia, il periodo di ripetizione (da 5, 10, 15, 30 o 60 minuti) e il tipo di suono (3 suoni naturali o 1 allarme) che si vuole per svegliarsi. L'allarme della sveglia è impostato quando il simbolo "☀" è visibile sul display. L'intensità della luce della lampada diminuisce gradualmente per impostare il livello in 20 minuti e l'allarme aumenta per impostare il livello 2 minuti prima dell'orario della sveglia.
Quando l'unità è in modalità orologio, tenere premuto il tasto "**MODE**" fin quando il simbolo "☀" viene visualizzato sul display.
Premere il tasto "**SET**" per inserire le impostazioni di sveglia e impostare l'ordine di:
Ore→Minuti→Musica→Ripetizione.
Premere i tasti "su" e "giù" per regolare le impostazioni desiderate.
L'ora può essere impostata da 0 a 23, i minuti possono essere impostati da 0 a 59 e da 3 suoni naturali ad 1 allarme da selezionare.

Come spegnere l'allarme sveglia

Quando l'allarme suona, premere qualsiasi tasto per spegnere la funzione allarme e inserire la funzione ripetizione. La luce si ACCENDE.
Quando l'allarme suona, premere qualsiasi tasto per spegnere la funzione allarme e inserire la funzione ripetizione. La funzione snooze può essere attivata 3 volte.
Quando l'orologio è in modalità ora, premere il tasto "♪" per 2 secondi per spegnere o accendere la sveglia.
Quando l'orologio è in modalità ora, premere il tasto "**Set**" per 2 secondi per spegnere o accendere la sveglia.

Note

Il display torna in ora normale premendo il tasto "**MODE**" o dopo 30 secondi non premendo alcun tasto.
Il livello di luminosità della luce e livello del suono è lo stesso del livello predefinito precedente.

Come impostare l'ora

Quando l'unità è in modalità orologio, tenere premuto il tasto "**MODE**" fin quando il simbolo "🔔" viene visualizzato sul display.
Premere il tasto "**SET**" per inserire le impostazioni di sveglia e impostare l'ordine di:
Ora→Minuti→Musica.

Premere i tasti “su” e “giù” per regolare le impostazioni desiderate.
L’ora può essere impostata da 0 a 23, i minuti possono essere impostati da 0 a 59 e da 3 suoni naturali ad 1 allarme da selezionare.

Come spegnere l’allarme

Quando l’allarme suona, premere qualsiasi tasto per spegnere la funzione allarme e inserire la funzione ripetizione. L’allarme suona per 1 minuto e la funzione di ripetizione può essere attivata 3 volte.
Quando l’orologio è in modalità ora, premere il tasto “♩” per 2 secondi per spegnere o accendere l’allarme.
Quando l’orologio è in modalità ora, premere il tasto “**Set**” per 2 secondi per spegnere o accendere la sveglia.

Note

Il display torna in ora normale premendo il tasto “**MODE**” o dopo 30 secondi non premendo alcun tasto.
L’allarme non funziona se l’ora è impostata nel periodo di sveglia.

Come impostare il timer sveglia

Per impostare l’allarme della sveglia, il periodo di sveglia (da 5, 10, 15, 30 o 60 minuti) e il tipo di suono (3 suoni naturali o 1 allarme) che si desidera. L’allarme della sveglia è impostato quando il simbolo “⧖” è visibile sul display. L’intensità di luce della lampada diminuisce gradualmente fin quando svanisce e il suono diminuisce quando si spegne dopo l’orario.
Quando l’unità è in modalità orologio, tenere premuto il tasto “**MODE**” fin quando il simbolo “⧖” viene visualizzato sul display.
Premere il tasto “**SET**” per inserire l’ora da: **00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→Musica.**
Premere i tasti “su” e “giù” per regolare le impostazioni desiderate.
3 tipi di suoni 1 allarme possono essere selezionati.

Come spegnere la modalità sveglia

Quando l’orologio è in modalità sveglia, premere il tasto “♩” per 2 secondi per accendere o spegnere l’allarme.

Note

Il display torna in ora normale premendo il tasto “**MODE**” o dopo 30 secondi non premendo alcun tasto.
Il livello di luminosità della luce e livello del suono del timer è lo stesso del livello predefinito precedente.
L’allarme non funziona quando l’allarme è impostato nel periodo di sveglia.
Se l’intensità di luce o livello del suono è regolato durante il periodo di sveglia, l’intensità di luce o livello del suono resta lo stesso delle impostazioni. Il timer continua a contare.

Come impostare la luminosità delle cifre LED

Quando l’unità è in modalità orologio, tenere premuto il tasto “**MODE**” fin quando il simbolo “◑” viene visualizzato sul display.
Premere il tasto “SET” per inserire la modalità impostazione.
E’ possibile impostare 4 livelli (da 1 a 4) per la luminosità del display LED premendo i tasti “su” e “giù” per regolare l’impostazione desiderata.

Note

Il display torna in ora normale premendo il tasto “**MODE**” o dopo 30 secondi non premendo alcun tasto.

Come selezionare il suono sveglia

Premere il tasto “♩” e il suono viene riprodotto. Premere il tasto “♩” ancora per spegnere il suono e premerlo due volte per cambiare l’altro suono sveglia. 4 diversi suoni sveglia sono integrati nella luce (1= beep, 2= foresta, 3 = campo e 4= onda oceano).
Premere il tasto “♩” e poi premere i tasti “su” e “giù” per regolare il livello del suono da 00 a 20.

Premere il tasto “**SET**” per inserire la modalità suono, premere i tasti “su” e “giù” per selezionare il tempo di riproduzione musica da 1 a 60 minuti e poi premere “**SET**” ancora per completare l’impostazione.

Come collegare l’MP3, iPod o dispositivo musicale

Collegare l’MP3, iPod o dispositivo musicale nel jack audio usando il cavo cuffie (incluso). Il simbolo “”verrà visualizzato sul display.
Premere il tasto “” per inserire la modalità musica e poi premere i tasti “su” e “giù” per regolare il livello del suono da 00 a 20.

Note

Il display torna in ora normale premendo il tasto “**MODE**” o dopo 30 secondi non premendo alcun tasto.

Come accendere e spegnere la Radio FM

Per accendere: in modalità orologio, premere il tasto “**M**” per 2 secondi per accendere la radio e inserire l’interfaccia che mostra la radio FM.
Per spegnere: in qualsiasi modalità, premere il tasto “**M**” per 2 secondi per spegnere la radio.

Come ricercare i canali radio

Se in modalità radio FM premere il tasto “**V**” per cercare i canali.
Premere i tasti “su” e “giù” per pochi secondi per cercare automaticamente i canali.

Come regolare il volume

In modalità radio FM, premere il tasto “” per cambiare l’interfaccio di regolazione del volume. Premere il tasto “su” per aumentare il volume, premere il tasto “giù” per ridurre il volume.

Note

Premere il tasto “” per inserire la modalità radio FM da qualsiasi altra modalità se la funzione radio è ACCESA.

ATTENZIONE

1. Non far entrare acqua nella lampada.
2. Non far cadere la lampada e non sottoporla ad urti
3. Non posizionare l’LCD alla luce diretta del sole.
4. Pulire la superficie con un panno, non usare fluidi corrosivi e altri solventi chimici.
5. Accertarsi che vi siano almeno 20 mm di spazio attorno alla lampada.
6. Non appoggiare oggetti pesanti sulla lampada.
7. Premere “**RESET**” per riavviare nel caso di qualsiasi impostazione sbagliata.

Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall’alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall’uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.
Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.
Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.
Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

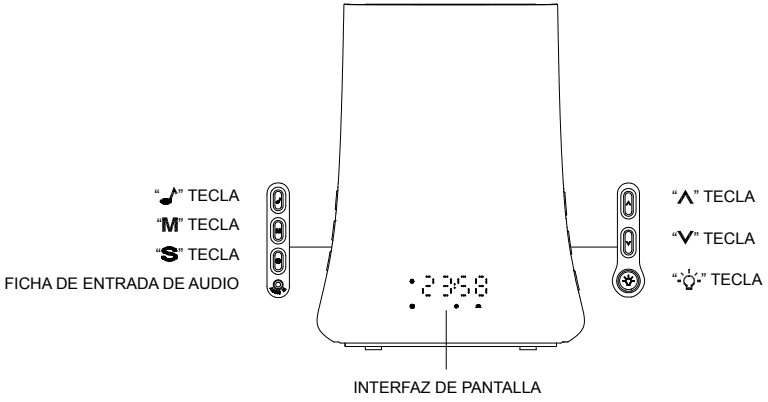
ESPAÑOL

Características

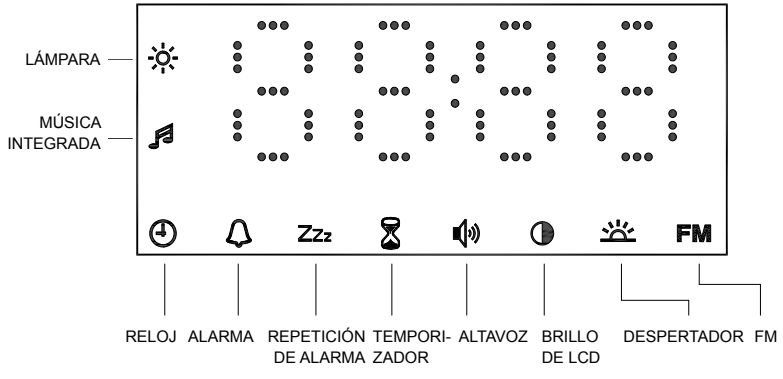
- Luz LED para despertar (con nivel de luz ajustable)
- Pantalla de hora de 24 h
- Despertador, Alarma, Repetición de alarma (snooze) y Temporizador-
  LED naranja para la pantalla de hora (con nivel de luz de pantalla ajustable)
- 3 sonidos de la naturaleza y 1 sonido de alarma
- Altavoz
- Radio FM

Botones y fichas

- 6 botones: Up (arriba), Down (abajo), Light (luz), Music (música), Mode/Radio (modo/radio) & Set (configurar)
- Ficha de entrada de audio: conecte al MP3 o al iPod para reproducir música
- Tomacorriente de CC: conecte al adaptador CC 9V 1000 mA para encender la luz ambiente



Los íconos en pantalla se muestran a continuación.



Suministro eléctrico

Conecte un adaptador CC (CC 9V 1000 mA) a su luz ambiente despertador y luego conéctela a su enchufe de pared.
Inserte 3 baterías AAA (no se incluyen) para encender el reloj y conservar su configuración.

Encendido de la luz

Pulse la tecla "☼" para ENCENDER la luz. El símbolo "☼" se muestra en pantalla. Pulse las teclas "up" y "down" para ajustar el nivel de luz desde el nivel 01 al 20.
Pulse la tecla "☼" para APAGAR la luz.

Instrucciones del reloj

Cuando la luz ambiental se conecta utilizando el adaptador CC, el Reloj LED aparecerá en la parte inferior de la luz ambiental. La hora mostrará 0:00 para indicar que ha configurado la hora del reloj.

Cómo configurar la hora del reloj

Cuando se muestra 0:00, comience pulsando la tecla "**SET**" para ingresar el modo de configuración de la hora. El símbolo "🕘" se muestra en pantalla, y la hora parpadea. Pulse las teclas "up" y "down" hasta que obtenga la hora deseada y luego pulse la tecla "**SET**" de nuevo para configurar los minutos, pulsando los botones "up" y "down".
Pulse la tecla "**SET**" de nuevo para completar y guardar la configuración.

Observaciones

La pantalla volverá a la pantalla normal de hora al pulsar la tecla "**MODE**" o sin pulsar ninguna tecla después de 30 segundos.
La hora puede configurarse de 0 a 23; los minutos pueden configurarse de 0 a 59.

Cómo configurar la alarma para despertar con repetición de alarma

Para configurar la alarma para despertar, elija la hora de la alarma, el período de repetición de alarma (de 5, 10, 15, 30 o 60 minutos) y el tipo de sonido (3 sonidos de la naturaleza o 1 sonido de alarma) en el que usted desee despertarse. La alarma para despertar se configura cuando el símbolo "☀" se ve en pantalla. La intensidad de la luz de la lámpara aumenta al nivel configurado gradualmente en 20 minutos, y el sonido de la alarma aumenta al nivel configurado gradualmente 2 minutos antes de la hora configurada para despertar.
Cuando la unidad está en modo reloj, mantenga pulsada la tecla "**MODE**" hasta que el símbolo "☀" se muestre en pantalla.
Pulse la tecla "**SET**" para ingresar las configuraciones de hora para despertar y configure el orden de: **Hora→ Minuto→ Música→ Hora de repetición de alarma**.
Pulse las teclas "up" y "down" para ajustar su configuración deseada.
La hora puede configurarse de 0 a 23; los minutos pueden configurarse de 0 a 59. Asimismo, se pueden seleccionar los 3 sonidos de la naturaleza y 1 sonido de alarma.

Cómo apagar la alarma para despertar

Cuando se dispara la alarma, pulse cualquier tecla para apagar la función de alarma e ingrese la función de repetición de alarma. La luz seguirá ENCENDIDA.
Cuando la alarma de repetición de alarma se dispara, pulse cualquier tecla para apagar la función de repetición de alarma. La función de repetición de alarma puede activarse 3 veces.
Cuando el reloj está en el modo de hora para despertar, pulse la tecla "🔔" durante 2 segundos para encender o apagar la hora para despertar.
Cuando el reloj está en el modo de hora reloj, pulse la tecla "**Set**" durante 2 segundos para encender o apagar la repetición de alarma.

Observaciones

La pantalla volverá a la pantalla normal de hora al pulsar la tecla "**MODE**" o sin pulsar ninguna tecla después de 30 segundos.
El nivel de brillo de luz y de sonido para la alarma para despertar es el mismo que su nivel previamente configurado.

Cómo configurar la hora de la alarma

Cuando la unidad está en modo reloj, mantenga pulsada la tecla "**MODE**" hasta que el símbolo "🔔" se muestre en pantalla.
Pulse la tecla "**SET**" para ingresar las configuraciones de hora de la alarma y configure el orden de:
Hora→ Minuto→ Música.
Pulse las teclas "up" y "down" para ajustar su configuración deseada.
La hora puede configurarse de 0 a 23; los minutos pueden configurarse de 0 a 59. Asimismo, se pueden seleccionar los 3 sonidos de la naturaleza y 1 sonido de alarma.

Cómo apagar la alarma

Cuando se dispara la alarma, pulse cualquier tecla para apagar la función de alarma e ingrese la función de repetición de alarma. La alarma sonará por 1 minuto, y la función de repetición de alarma puede activarse 3 veces.
Cuando el reloj está en el modo de alarma, pulse la tecla "♩" durante 2 segundos para encender o apagar la alarma.
Cuando el reloj está en el modo de repetición de alarma, pulse la tecla "**Set**" durante 2 segundos para encender o apagar la hora de repetición de alarma.

Observaciones

La pantalla volverá a la pantalla normal de hora al pulsar la tecla "**MODE**" o sin pulsar ninguna tecla después de 30 segundos.
La alarma no funcionará si la hora de la alarma se configura dentro del período para despertar.

Cómo configurar el temporizador

Para configurar el temporizador, elija un tiempo de apagado (de 5, 15, 30 o 60 minutos) y el tipo de sonido (3 sonidos de la naturaleza o 1 sonido de alarma) que desee configurar. El temporizador se configura cuando el símbolo "⏳" se ve en pantalla. La intensidad de la luz de la lámpara disminuye gradualmente hasta que se desvanece, y el sonido de la alarma disminuye gradualmente hasta que se silencia después de la hora del temporizador.
Cuando la unidad está en modo reloj, mantenga pulsada la tecla "**MODE**" hasta que el símbolo "⏳" se muestre en pantalla.
Pulse la tecla "**SET**" para ingresar el tiempo de apagado de:
00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→Música.
Pulse las teclas "up" y "down" para ajustar su configuración deseada.
Se pueden seleccionar 3 sonidos de la naturaleza y 1 sonido de alarma.

Cómo apagar el temporizador

Cuando el reloj está en el modo de temporizador, pulse la tecla "♩" durante 2 segundos para encender o apagar el temporizador.

Observaciones

La pantalla volverá a la pantalla normal de hora al pulsar la tecla "**MODE**" o sin pulsar ninguna tecla después de 30 segundos.
El nivel de brillo de luz y de sonido para el temporizador es el mismo que su nivel previamente configurado.
El temporizador no funcionará si el tiempo de apagado se configura dentro del período para despertar.
Si el nivel de la intensidad de la luz o del sonido se ajusta durante el tiempo de apagado, dicho nivel permanecerá igual que el nivel en que está configurado. El temporizador continuará la cuenta regresiva.

Cómo configurar el brillo de los dígitos LED

Cuando la unidad está en modo reloj, mantenga pulsada la tecla "**MODE**" hasta que el símbolo "☼" se muestre en pantalla.
Pulse la tecla "**SET**" para ingresar al modo de configuración.
Puede configurar 4 niveles (de 1 a 4) para el brillo de la pantalla LED pulsando las teclas "up" y "down" para ajustarlo a su configuración deseada.

Observaciones

La pantalla volverá a la pantalla normal de hora al pulsar la tecla "**MODE**" o sin pulsar ninguna tecla después de 30 segundos.

Cómo configurar el sonido de apagado

Pulse la tecla "♪", y se reproducirá el sonido de apagado. Pulse la tecla "♪" de nuevo para apagar el sonido de apagado, y púlsela dos veces para cambiar el otro sonido del apagado. Tres (4) sonidos de apagado diferentes están integrados en la luz ambiental (1 = pitido, 2 = bosque, 3 = campo extenso y 4 = ola oceánica).

Pulse la tecla "♪" y luego pulse las teclas "up" y "down" para ajustar el nivel de sonido de 00 a 20.

Pulse la tecla "**SET**" para ingresar el modo de sonido del apagado, pulse las teclas "up" y "down" para seleccionar el tiempo de reproducción de música de 1 a 60 minutos, y luego pulse "**SET**" de nuevo para completar la configuración.

Cómo conectar su MP3, iPod o dispositivo de música

Conecte su MP3, iPod o dispositivo de música en la ficha de entrada de audio utilizando un cable de auricular (se incluye). El símbolo "🔊" se muestra en pantalla.

Pulse la tecla "♪" para ingresar el modo de música y luego pulse las teclas "up" y "down" para ajustar el nivel de sonido de 00 a 20.

Observaciones

La pantalla volverá a la pantalla normal de hora al pulsar la tecla "**MODE**" o sin pulsar ninguna tecla después de 30 segundos.

Cómo encender y apagar el Radio FM

Para encender: En modo reloj, pulse la tecla "**M**" durante 2 segundos para encender el radio e ingresar la interfaz que muestra el radio FM.

Para apagar: En cualquier modo, pulse la tecla "**M**" durante 2 segundos para apagar el radio.

Cómo buscar canales de radio

En modo radio FM, pulse la tecla "**V**" para buscar canales.

Pulse las teclas "up" o "down" durante unos pocos segundos para buscar canales automáticamente.

Cómo ajustar el volumen

En el modo radio FM, pulse la tecla "♪" para cambiar a la interfaz de ajuste de volumen. Pulse la tecla "up" para aumentar el volumen, pulse la tecla "down" para disminuirlo.

Observaciones

Pulse la tecla "♪" para ingresar al modo radio FM desde cualquier otro modo si la función de radio está ENCENDIDA.

PRECAUCIÓN

1. No permita que ingrese o se derrame agua sobre la lámpara.
2. No deje caer la lámpara ni la exponga a golpes fuertes.
3. No exponga al LCD a luz solar intensa.
4. Limpie la superficie con una franela fina, no utilice líquidos de limpieza corrosivos ni otros solventes químicos.
5. Asegúrese de que haya al menos 20 mm de espacio alrededor de la lámpara.
6. No coloque otros artículos sobre la lámpara.
7. Pulse "**RESET**" para encenderlo de nuevo en caso de fallas.

Medidas de seguridad:

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:
Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:
No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:
Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.
Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:
Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

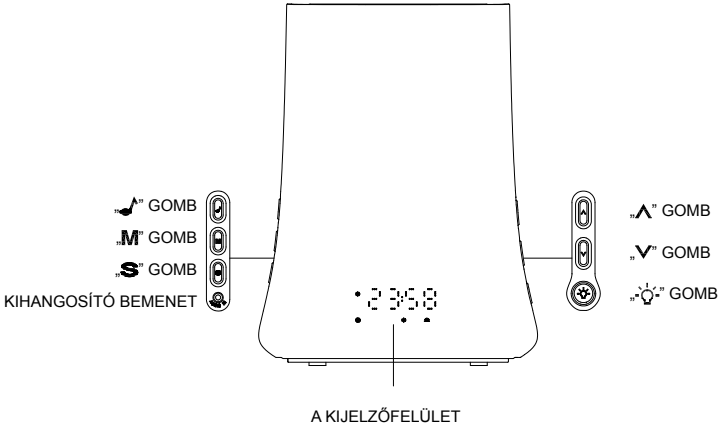
MAGYAR

Funkciók

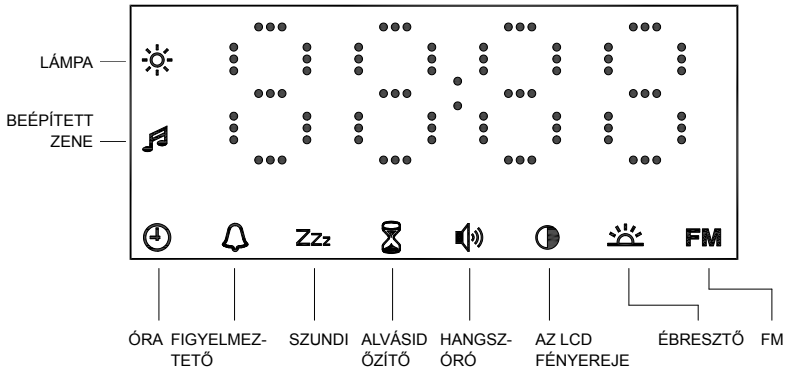
- LED-es ébresztő lámpa (állítható fényerejű)
- 24-órás kijelzés
- Ébresztő, figyelmeztető, szundi, alvási időzítő
- Narancsszínű LED időkijelző (állítható fényerejű)
- 3 természeti hang és 1 figyelmeztető hang
- Hangszóró
- FM rádió

Gombok és csatlakozók

- 6 gomb: fel, le, világítás, zene, üzemmód/rádió és beállítás
- Kihangosító bemenet: MP3 vagy iPod zenéinek lejátszásához
- Tápbemenet: a hangulat lámpa táplálásához ide kell csatlakoztatni a 9 V, 1000 mA-es tápegységet



A kijelző ikonjait az alábbi ábra mutatja



Táplálás

Csatlakoztasson egy 9 V. 1000 mA-es tápegységet az ébresztő hangulatlámpához, majd a hálózati konnektorhoz.
Helyezzen az órába 3 db AAA elemet (ezeket külön kell megvenni), az óra táplálásához és beállításainak őrzéséhez.

A világítás bekapcsolása

A világítás bekapcsolásához nyomja meg a „☼" gombot. A kijelzőn megjelenik a „☼" szimbólum.
A fényerősség 01 és 20 közötti állításához nyomja meg a „fel" vagy „le" gombot.
A világítás kikapcsolásához nyomja meg ismét a „☼" gombot.

Az óra használata

Ha a tápegység rá van kötve a hangulat lámpára, annak alsó részén megjelenik a LED óra. Az időérték 0:00, ami azt jelzi, hogy be kell állítani.

Az óra beállítása

Ha a kijelzőn 0:00 látható, a beállító módba lépéshez nyomja meg a „**SET**" gombot. A kijelzőn megjelenik a „🕒" szimbólum és villog az óraérték. A „fel" és/vagy „le" gombbal állítsa be a kívánt óraértéket, majd nyomja meg ismét a „**SET**" gombot a percérték beállításához. A „fel" és/vagy „le" gombbal állítsa be a kívánt percértéket.
A beállítás befejezéséhez és a beállított érték elmentéséhez nyomja meg ismét a „**SET**" gombot.

Megjegyzések

A kijelző visszaáll az idő kijelzésére, ha megnyomják a „**MODE**" gombot vagy 30 másodpercig nem nyúlnak egyik gombhoz sem.
Az óraérték 0 és 23, a percérték 0 és 59 közötti tartományban állítható.

A szundis ébresztő figyelmeztető beállítása

A szundis ébresztő figyelmeztető beállításához adja meg a figyelmeztetési időpontot, és válassza ki a szundi időszakot (5, 10, 15, 30 vagy 60 perc) és a jelzőhangot (3 természeti hang és 1 figyelmeztető hang közül). Az ébresztő figyelmeztető beállítását követően megjelenik a kijelzőn a „☀" szimbólum.
A beállított ébresztési időpontot megelőző 20 perc alatt a lámpa fényereje, 2 perc alatt pedig a jelzőhang ereje fokozatosan a beállított értékre nő.
Óra üzemmódban nyomja meg és addig tartsa nyomva a „**MODE**" gombot, amíg a „☀" szimbólum meg nem jelenik a kijelzőn.
A „**SET**" gomb megnyomásával lépjen az ébresztőbeállító módba és állítsa be az értékeket a következő sorrendben: **Óra→perc→zene→szundi idő**.
Állítsa be a kívánt értékeket a „fel" és „le" gombbal.
Az óraérték 0 és 23, a percérték 0 és 59 közötti tartományban állítható. 3 természeti hang és 1 figyelmeztető hang közül választhat.

Az ébresztő figyelmeztető kikapcsolása

Bármelyik gomb megnyomása leállítja a megszólaló figyelmeztetést és bekapcsolja a szundi funkciót. A világítás bekapcsolva marad.
A megszólaló szundi figyelmeztetés bármelyik gomb megnyomásával leállítható. A szundi funkció háromszor aktiválható.
Az ébresztési idő be- vagy kikapcsolásához az óra ébresztő módjában nyomja meg 2 másodpercre a „" gombot.
A szundi idő be- vagy kikapcsolásához óra üzemmódban nyomja meg 2 másodpercre a „**Set**" gombot.

Megjegyzések

A kijelző visszaáll az idő kijelzésére, ha megnyomják a „**MODE**" gombot vagy 30 másodpercig nem nyúlnak egyik gombhoz sem.
A fényerő és az ébresztési figyelmeztetés hangereje az előzőleg beállított szintű marad.

A figyelmeztetési időpont beállítása

Óra üzemmódban nyomja meg és addig tartsa nyomva a „**MODE**" gombot, amíg a „" szimbólum meg nem jelenik a kijelzőn.
A „**SET**" gomb megnyomásával lépjen a figyelmeztetőbeállító módba és állítsa be az értékeket a következő sorrendben: **Óra→perc→zene.**
Állítsa be a kívánt értékeket a „fel" és „le" gombbal.
Az óraérték 0 és 23, a percérték 0 és 59 közötti tartományban állítható. 3 természeti hang és 1 figyelmeztető hang közül választhat.

A figyelmeztető kikapcsolása

Bármelyik gomb megnyomása leállítja a megszólaló figyelmeztetést és bekapcsolja a szundi funkciót.
A figyelmeztetés 1 percig szól, és a szundi funkció háromszor aktiválható.
A figyelmeztetési idő be- vagy kikapcsolásához az óra figyelmeztető módjában nyomja meg 2 másodpercre a „" gombot.
A szundi idő be- vagy kikapcsolásához az óra szundi üzemmódjában nyomja meg 2 másodpercre a „**Set**" gombot.

Megjegyzések

A kijelző visszaáll az idő kijelzésére, ha megnyomják a „**MODE**" gombot vagy 30 másodpercig nem nyúlnak egyik gombhoz sem.
A figyelmeztetés nem működik, ha a figyelmeztetési időpont az ébresztési időszakon belülre van beállítva.

Az alvási időzítő beállítása

Az alvási időzítő beállításához válassza ki az alvási időszakot (5, 15, 30, 30 vagy 60 perc) és a jelzőhangot (3 természeti hang és 1 figyelmeztető hang közül). Az alvási időzítő beállítását követően megjelenik a kijelzőn a „" szimbólum. A fényerő fokozatosan nullára csökken és a figyelmeztető hang fokozatosan nullára halkul a beállított elalvási időpontot követően.
Óra üzemmódban nyomja meg és addig tartsa nyomva a „**MODE**" gombot, amíg a „" szimbólum meg nem jelenik a kijelzőn.
A „**SET**" gombbal adja meg a következő elalvási idők egyikét:
00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→zene.
Állítsa be a kívánt értékeket a „fel" és „le" gombbal.
3 természeti hang és 1 figyelmeztető hang közül választhat.

Az alvási időzítő kikapcsolása

Az alvási időzítő be- vagy kikapcsolásához az óra alvási időzítő módjában nyomja meg 2 másodpercre a „" gombot.

Megjegyzések

A kijelző visszaáll az idő kijelzésére, ha megnyomják a „**MODE**" gombot vagy 30 másodpercig nem nyúlnak egyik gombhoz sem.
A fényerő és az alvási időzítő hangereje az előzőleg beállított szintű marad.

Az alvási időzítés nem működik, ha az ébresztési időszakon belülre van beállítva.
Ha az alvási időzítés időszakában módosítják a fényerő vagy a hangerő szintjét, ezek szintje a beállításkori értéken marad. Az időzítő folytatja a visszaszámlálást.

A LED számjegyek fényerejének beállítása

Óra üzemmódban nyomja meg és addig tartsa nyomva a „**MODE**” gombot, amíg a „☾” szimbólum meg nem jelenik a kijelzőn.
A „SET” gombbal adja meg a beállítási módot:
A „fel” és „le” gombbal 1-től 4-ig terjedő skálán kiválaszthatja a LED kijelző fényerejét.

Megjegyzések

A kijelző visszaáll az idő kijelzésére, ha megnyomják a „**MODE**” gombot vagy 30 másodpercig nem nyúlnak egyik gombhoz sem.

Az alvási hang kiválasztása

Az alvási hang lejátszásához nyomja meg a „♪” gombot. Az alvási hang kikapcsolásához nyomja meg még egyszer a „♪” gombot. Másik hangra váltáshoz nyomja meg kétszer. A hangulatlámpába négy különböző alvási hang van beépítve (1=sípszó, 2=erdő, 3=mező és 4=tengeri hullámok).
A hangerő 00 és 20 közötti állításához nyomja meg a „♪” gombot, majd a „fel” és a „le” gombbal válassza ki a kívánt értéket.
A „**SET**” gombbal lépjen az alvási hang módba, a zene játékidejének 1 és 60 perc közötti értékre állításához nyomja meg a a „fel” és a „le” gombot, majd a beállítás lezárásához nyomja meg ismét a „**SET**” gombot.

MP3, iPod vagy más hangforrás csatlakoztatása

A (mellékelt) fülhallgató kábellel csatlakoztassa az MP3, iPod vagy más hangforrás készüléket a hangbemenetre. A kijelzőn megjelenik a „🔊” szimbólum.
A hangerő 00 és 20 közötti állításához a „♪” gombbal lépen a zene módba, majd a „fel” és a „le” gombbal válassza ki a kívánt értéket.

Megjegyzések

A kijelző visszaáll az idő kijelzésére, ha megnyomják a „**MODE**” gombot vagy 30 másodpercig nem nyúlnak egyik gombhoz sem.

Az FM rádió be- és kikapcsolása

Bekapcsolás: óra üzemmódban 2 másodpercre nyomja meg a „**M**” gombot; ekkor bekapcsol a rádió és megjelenik a rádió kezelőfelülete.
Kikapcsolás: bármely üzemmódban 2 másodpercre nyomja meg a „**M**” gombot.

Rádióállomások keresése

FM rádió módban a „∨” gombbal kereshet állomásokat.
Rádióállomások automatikus kereséséhez néhány másodpercig tartsa nyomja a „fel” vagy „le” gombot.

A hangerő beállítása

FM rádió módban a „♪” gombbal kapcsolja be a hangerőállító felületet. Itt a „fel” gombbal növelheti, a „le” gombbal csökkentheti a hangerőt.

Megjegyzések

Ha a rádió funkció be van kapcsolva, bármely üzemmódból a „♪” gombbal válthat át az FM rádió módba.

FIGYELMEZTETÉS

1. Vigyázzon, hogy ne ömöljön vagy fröccsenjen víz a lámpára.
2. Ne ejtse el a lámpát és vigyázzon, hogy ne érje erős ütés.
3. Ne hagyja, hogy erős napsütés érje az LCD kijelzőt.
4. Puha ronggyal tisztítsa; ne használjon maró vagy karcoló tisztítószereket és vegyszereket.
5. Hagyjon legalább 20 mm szabad helyet a lámpa körül.
6. Ne tegyen semmit a lámpára.
7. Rendellenes működés észlelésekor nyomja meg a „**RESET**” visszaállító gombot.

Biztonsági óvintézkedések:

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.
Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.
Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelölésel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

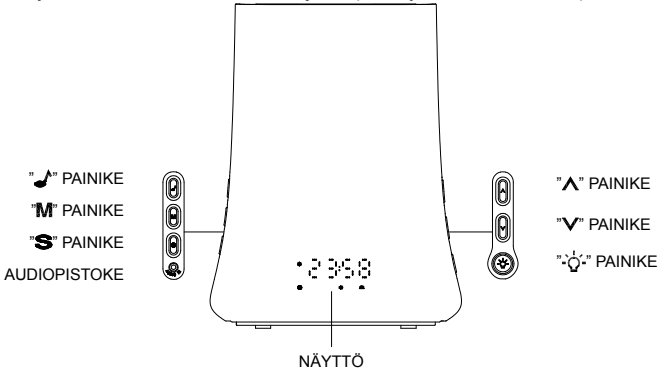
SUOMI

Toiminnot

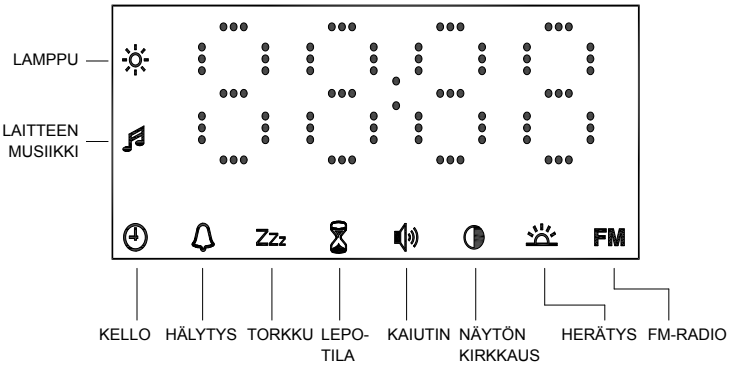
- LED-herätysvalo (valon voimakkuus säädettävissä)
- 24 tunnin aikanäyttö
- Herätys-, hälytys-, torkku- ja lepotila-ajastimet
- Aikanäytössä oranssi LED-valo (valon voimakkuus säädettävissä)
- Kolme luontoääntä ja yksi hälytysääni
- Kaiutin
- FM-radio

Painikkeet & pistokkeet

- 6 painiketta: Ylös, Alas, Valo, Musiikki, Tila/Radio (M) & Asetus (S)
- Audiopistoke: MP3-soitin- tai iPod-kytkentä musiikin kuunteluun
- DC-pistoke: kytke DC9V 1000mA -muuntajaan (herätysvalon virtalähde)



Näytössä olevat symbolit:



Virtalähde

Kytke DC-muuntaja (DC9V 1000mA) herätysvaloosi ja kytke muuntaja sitten pistorasiaan.
Aseta laitteeseen kolme AAA-paristoa (eivät sisälly pakkaukseen) kellon toimintojen ja asetusten virtalähteeksi.

Valon sytyttäminen

Paina ”☼”-painiketta herätysvalon sytyttämiseksi. Symboli ”☼” näkyy näytöllä. Paina ”ylös”- ja ”alas”-painikkeita säätääksesi valon voimakkuutta tasoilla 01–20.
Paina ”☼”-painiketta uudelleen valon sammuttamiseksi.

Kellon käyttöohjeet

Kun herätysvaloon on kytketty virta DC-muuntajalla, LED-kello näkyy valon alaosassa. Kello näyttää aikaa 0:00 joten sinun tulee säätää kellon aika.

Kellonajan säätäminen

Kun näytössä näkyy 0:00, aloita painamalla ”**S**”-painiketta päästäksesi aika-asetuksiin. Näytöllä näkyy symboli ”🕘” ja vilkkuva tunti. Säädä tunnit painamalla ”ylös”- tai ”alas”-painiketta. Paina sitten ”**S**”-painiketta uudelleen säätääksesi minuutit ”ylös”- tai ”alas”-painikkeen avulla.
Paina lopuksi ”**S**”-painiketta tallentaaksesi asetuksesi.

Huomioitavaa

Näyttö palaa normaalitilaan painamalla ”**M**”-painiketta tai jos painikkeita ei käytetä 30 sekuntiin.
Tunnit voi säätää välille 0–23, minuutit välille 0–59.

Herätyksen ja torkun asettaminen

Asettaaksesi herätyksen valitse hälytysaika, torkun pituus (5, 10, 15, 30 tai 60 minuuttia) ja ääni (vaihtoehtoina kolme luontoääntä ja yksi hälytysääni) johon haluat herätä. Herätys on asetettu kun symboli ”☀” näkyy näytöllä. Lampun valon voimakkuus kasvaa asteittain asetettuun tasoon 20 minuutin aikana ja hälytysääni voimistuu asteittain asetettuun tasoon kahden minuutin aikana ennen asetettua herätysaikaa.
Kun laite on kellotilassa, paina ”**M**”-painiketta kunnes symboli ”☀” ilmestyy näytölle.
Paina ”**S**”-painiketta päästäksesi herätysasetuksiin ja määritä aika seuraavassa järjestyksessä: **Tunnit→Minuutit→Musiikki→Torkun pituus**.
Paina ”ylös”- ja ”alas”-painikkeita säätääksesi haluamasi asetukset.
Tunnit voi säätää välille 0–23, minuutit välille 0–59, ja valittavissa on kolme luontoääntä ja yksi hälytysääni.

Herätyskellon sammuttaminen

Kun herätyskello soi, paina mitä tahansa painiketta hälytyksen sammuttamiseksi ja torkkutoiminnon aloittamiseksi. Valo pysyy päällä.
Kun kello soi torkun jälkeen, paina jälleen mitä tahansa painiketta hälytyksen sammuttamiseksi. Torkku

voidaan aktivoida 3 kertaa.
Kun kello on herätystilassa, paina ”🔔”-painiketta kahden sekunnin ajan herätyksen kytkemiseksi päälle tai pois päältä.
Kun kello on normaalitilassa, paina ”**S**”-painiketta kahden sekunnin ajan torkun kytkemiseksi päälle tai pois päältä.

Huomioitavaa

Näyttö palaa normaalitilaan painamalla ”**M**”-painiketta tai jos painikkeita ei käytetä 30 sekuntiin.
Valon kirkkauden ja herätyskellon äänen tasot ovat valitsemiesi asetusten mukaisia.

Hälytysajan asettaminen

Kun laite on kellotilassa, paina ”**M**”-painiketta kunnes symboli ”🔔” ilmestyy näytölle.
Paina ”**S**”-painiketta päästäksesi hälytysasetuksiin ja määritä aika seuraavassa järjestyksessä:
Tunnit→Minuutit→Musiikki.
Paina ”ylös**"** ja ”alas”-painikkeita säätääksesi haluamasi asetukset.
Tunnin voi säätää välille 0–23, minuutit välille 0–59, ja valittavissa on kolme luontoääntä ja yksi hälytysääni.

Hälytyksen sammuttaminen

Kun herätyskello soi, paina mitä tahansa painiketta hälytyksen sammuttamiseksi ja torkkutoiminnon aloittamiseksi. Hälytys soi minuutin ajan ja torkku voidaan aktivoida kolme kertaa.
Kun kello on herätystilassa, paina ”🔔”-painiketta kahden sekunnin ajan herätyksen kytkemiseksi päälle tai pois päältä.
Kun kello on torkkutilassa, paina ”**S**”-painiketta kahden sekunnin ajan torkun kytkemiseksi päälle tai pois päältä.

Huomioitavaa

Näyttö palaa normaalitilaan painamalla ”**M**”-painiketta tai jos painikkeita ei käytetä 30 sekuntiin.
Hälytys ei toimi jos hälytysaika on asetettu herätysajalle.

Lepoajastimen säätö

Aseta lepoajastin valitsemalla lepoajan pituus (5, 15, 30 tai 60 minuuttia) ja haluamasi ääni (kolme luontoääntä ja yksi hälytysääni). Lepoajastin on asetettu kun symboli ”⏳” ilmestyy näytölle. Valo himmenee asteittain kunnes sammuu kokonaan, ja hälytysääni vaimenee asteittain kunnes sammuu lepoajan päätyttyä.
Kun laite on kellotilassa, paina ”**M**”-painiketta kunnes symboli ”⏳” ilmestyy näytölle.
Määritä lepoaika painamalla ”**S**”-painiketta: **00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→Musiikki**.
Paina ”ylös**"**- ja ”alas”-painikkeita säätääksesi haluamasi asetukset.
Valittavana on kolme luontoääntä ja yksi hälytysääni.

Lepoajastimen sammuttaminen

Kun kello on lepoajastintilassa, paina ”🔔”-painiketta kahden sekunnin ajan lepoajastimen kytkemiseksi päälle tai pois päältä.

Huomioitavaa

Näyttö palaa normaalitilaan painamalla ”**M**”-painiketta tai jos painikkeita ei käytetä 30 sekuntiin.
Valon kirkkauden ja äänen tasot lepoajastimessa ovat valitsemiesi asetusten mukaisia.
Lepoajastin ei toimi jos lepoaika on asetettu herätysajalle.
Jos valon tai äänen voimakkuutta säädetään lepoajan aikana, valon ja äänen tasot pysyvät samana kuin asetuksia määritettäessä. Ajastin jatkaa toimintaansa normaalisti.

LED-numeroiden kirkkauden säätö

Kun laite on kellotilassa, paina ”**M**”-painiketta kunnes symboli ”☼” ilmestyy näytölle.
Paina ”**S**”-painiketta päästäksesi asetuksiin.
Voit valita LED-näytön kirkkauden tason välillä 1–4 painamalla ”ylös**"**- tai ”alas”-painiketta säätääksesi haluamasi asetuksen.

Huomioitavaa

Näyttö palaa normaalitilaan painamalla ”**M**”-painiketta tai jos painikkeita ei käytetä 30 sekuntiin.

Lepoäänen valinta

Painaessasi ”♩”-painiketta kuulet lepoäänen. Painaessasi ”♩”-painiketta uudelleen lepoääni sammuu ja painaessasi sitä kahdesti se vaihtuu toiseksi lepoääneksi. Laitteessa on 4 erilaista lepoääntä (1=piippaus, 2=metsä, 3=niitty ja 4=meren aallot).
Paina ”♩”-painiketta ja sitten ”ylös"- tai ”alas”-painiketta äänen tason säätämiseksi välille 00–20.
Paina ”**S**”-painiketta päästäksesi lepoääniasetuksiin, sitten ”ylös"- tai ”alas”-painiketta musiikin soittoajan valitsemiseksi välillä 1–60 minuuttia, ja paina lopuksi ”**S**”-painiketta asetuksen tallentamiseksi.

MP3-soittimen, iPodin tai musiikkilaitteen yhdistäminen

Kytke MP3-soitin, iPod tai muu musiikkilaite audiopistokkeeseen käyttämällä kuulokejohtoa (sisältyy pakkaukseen). Symboli ”🔌” ilmestyy näytölle.
Paina ”♩”-painiketta päästäksesi musiikkiasetuksiin ja sitten ”ylös"- tai ”alas”-painiketta säätääksesi äänen tason välillä 00–20.

Huomioitavaa

Näyttö palaa normaalitilaan painamalla ”**M**”-painiketta tai jos painikkeita ei käytetä 30 sekuntiin.

FM-radion avaaminen ja sulkeminen

Avaus: laitteen ollessa kellotilassa paina ”**M**”-painiketta kahden sekunnin ajan kytkeäksesi radion päälle ja päästäksesi FM-radiotilaan.
Sulkeminen: laitteen ollessa missä tahansa tilassa paina ”**M**”-painiketta kahden sekunnin ajan.

Radiokanavien etsiminen

Käytä ”**V**”-painiketta FM-radiotilassa ollessasi etsiäksesi kanavia.
Paina ”ylös"- tai ”alas”-painiketta muutaman sekunnin ajan kanavien automaattiseen etsimiseen.

Äänenvoimakkuuden säätö

Laitteen ollessa FM-radiotilassa paina ”♩”-painiketta päästäksesi äänenvoimakkuuden säätöön.
Käytä ”ylös”-painiketta äänen voimistamiseksi ja ”alas”-painiketta äänen vaimentamiseksi.

Huomioitavaa

”♩”-painiketta painamalla pääset FM-radiotilaan mistä tahansa muusta tilasta jos radiotoiminto on päällä.

VAROITUKSET

1. Suojaa laite vedeltä ja roiskeilta.
2. Älä pudota laitetta tai altista sitä koville iskuille.
3. Älä sijoita LCD-näyttöä voimakkaaseen auringonvaloon.
4. Pyyhi pinta pehmeällä liinalla, älä käytä syövyttäviä puhdistusaineita tai muita kemiallisia liuottimia.
5. Varmista että laitteen ympärillä on vähintään 20mm tilaa.
6. Älä sijoita muita esineitä laitteen päälle.
7. Toimintahäiriön sattuessa paina ”**RESET**”-painiketta asetusten nollaamiseksi.

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:
Takuu ja vastuuvelvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:
Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.
Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.
Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:
Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

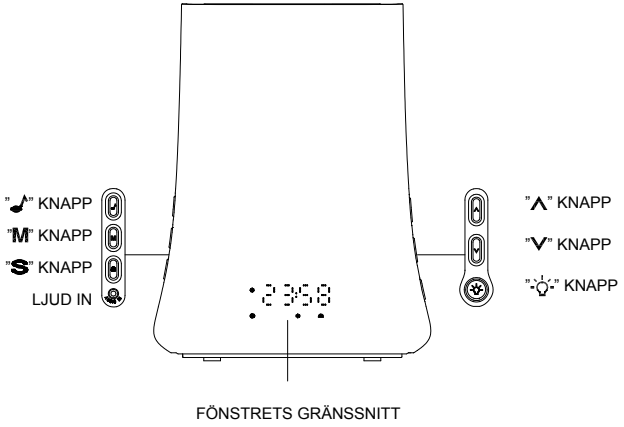
SVENSKA

Funktioner

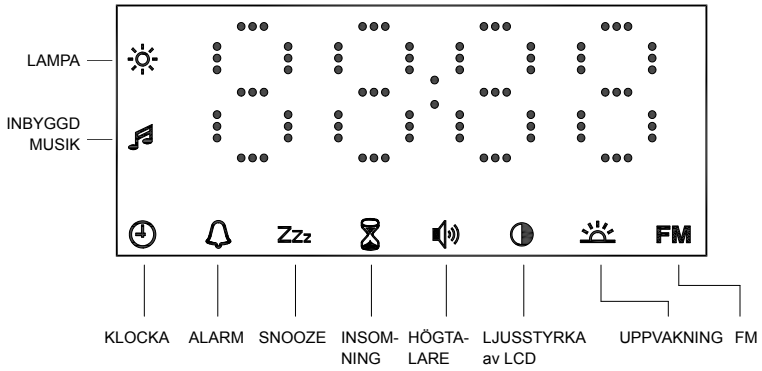
- Lysdiod med belysning för uppvakning (med justerbar ljusnivå)
- 24-timmars visning av tid
- Väckning, alarm, snooze och insomningsfunktion
- Orange lysdiod för visning av tid (med justerbar visning av ljusnivåer)
- 3 naturljud och 1 alarmljud
- Högtalare
- FM Radio

Knappar och kontakter

- 6 knappar: Upp, ner, ljus, musik, läge/radio och inställning
- Ljud in: Anslut till MP3 eller iPod för att spela musik
- DC-jack: plugga in till DC9V 1000mA adapter att slå på stämningsljus



Ikoner på fönstret visas nedan



Strömförsörjning:

Anslut en DC-adapter (DC9V 1000mA) till din stämningsbelysning vid uppvaknande och koppla sedan den till ditt vägguttag.
Sätt in 3xAAA batterier (ingår ej) för att kunna sätta igång klockan och behålla din klockas inställningar.

Slå på ljuset

Tryck på ”☼” knappen för att slå (ON) på ljuset. Symbolen ”☼” visas i fönstret. Tryck på ”upp” och ”ned” knapparna för att justera nivån på ljusbelysningen, från nivå 01 till 20.
Tryck på ”☼” knappen en gång till för att slå av (OFF) belysningen.

Instruktioner för Klocka

När stämningsbelysningen är ansluten med hjälp av DC-adapter, kommer klockan med lysdiod att visas på den nedre delen av stämningsbelysningen. Tiden kommer att visa 0:00 för att indikera att du måste ställa in klockan.

För att ställa in tiden på klockan

När 0:00 visas i fönstret, starta genom att trycka ”**SET**” knappen för att ta dig in i läge för inställning av tid. Symbolen ”🕐” visas i fönstret och timindikatorn blinkar. Tryck på ”upp” och ”ner” knapparna till dess att du fått in den önskade timmen och tryck sedan ”**SET**” knappen en gång till för att ställa in minuterna genom att trycka på ”upp” och ”ned” knapparna.
Tryck på ”**SET**” igen för att fullborda och spara inställningarna.

Anmärkningar

Fönstret återgår till normal visning av tid genom att trycka på ”**MODE**” knappen eller genom att inte trycka på någon nyckel efter 30 sekunder.
Timindikatorn kan ställas in från 0 till 23, minuterna kan ställas in från 0 till 59.

Hur du ställer in larmet för väckning med snooze

För att ställa in larmet för väckning, välj en alarmtid, snooze period (från 5, 10, 15, 30 eller 60 minuter) och typ av ljud (3 naturljud eller 1 larm ljud) som du vill vakna till. Larmet för väckning är inställt när ”🌅” symbolen visas i fönstret. Ljusintensiteten hos lampan ökar gradvis till den inställda nivån i 20 minuter och ljudet till larmet ökar gradvis till den inställda nivån på 2 minuter innan den inställda väckningstiden.
När enheten är i klockläge, håll ”**MODE**” knappen till dess att ”🌅” visas i fönstret.
Tryck på ”**SET**” knappen för att ställa in väckning och ställa i ordning enligt följande:
Hour→Minute→Music→Snooze time.
Tryck på ”upp” och ”ned” knapparna för att justera till önskad inställning.
Timindikatorn kan ställas in från 0 till 23, minuterna kan ställas in från 0 till 59 och 3 naturljud och 1 alarmljud kan väljas.

Hur du stänger av larmet för väckning

När alarmet går, tryck på valfri knapp för att stänga av larmfunktionen och ange snooze-funktionen. Belysningen kommer att vara på (ON).
När snooze larmet går, tryck på valfri knapp för att stänga av snooze-funktionen. Snooze-funktionen kan aktiveras 3 gånger.
När klockan är i läge för väckning, tryck på "♪" knappen i 2 sekunder för att ställa in väckningen på eller av.
När klockan är i läge för klocktid trycker du på "**Set**" knappen i 2 sekunder för att slå av/på snooze tiden.

Anmärkningar

Fönstret kommer nu att återgå till normal tidvisning gnom att trycka på "**MODE**" knappen eller att inte trycka på någon knapp after 30 sekunder.
Belysningens ljusstyrka och ljudnivån för väckning är densamma som din tidigare förinställda nivå.

Hur du ställer in larmet på klockan

När enheten är i klockläge, håll "**MODE**" knappen till dess att "🔔" visas i fönstret.
Tryck på "**SET**" knappen för att ange tidsinställningarna för larmet och ställ in dem enligt följande:
Hour→Minute→Music.
Tryck på "upp" och "ned" knapparna för att justera till önskad inställning.
Timindikatorn kan ställas in från 0 till 23, minuterna kan ställas in från 0 till 59 och 3 naturljud och 1 alarmljud kan väljas.

Hur du stänger av alarmet

När alarmet går, tryck på valfri knapp för att stänga av larmfunktionen och ange snooze-funktionen. Larmet kommer ljuda i en minut och snooze funktionen kan aktiveras 3 gånger.
När klockan är i läge för larmtid, tryck på "♪" knappen i 2 sekunder för att ställa in tiden för larmet på eller av.
När klockan är i snooze-läget, tryck på "**Set**" knappen i 2 sekunder för att slå på/av snooze tid. .

Anmärkningar

Fönstret kommer nu att återgå till normal tidvisning genom att trycka på "**MODE**" knappen eller att inte trycka på någon knapp after 30 sekunder.
Larmet kommer inte fungera om alarmtiden är inställd inom den perioden för uppvakning.

Så ställer du in insomningstimern

För att ställa in insomningstimern, välj en sömn period (från 5, 15, 30 eller 60 minuter) och typ av ljud (3 naturljud eller 1 alarm ljud) du vill ställa in. Insomningstimern är inställd när "⏳" symbolen visas i fönstret. Intensiteten i belysningen hos lampan minskar gradvis, tills den bleknar och larmet gradvis minskar tills det blir tyst efter sovtiden.
När enheten är i klockläge, håll "**MODE**" knappen till dess att "⏳" visas i fönstret.
Tryck på "**SET**" knappen att ange sovtid från: **00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→Music**.
Tryck på "upp" och "ned" knapparna för att justera till önskad inställning.
3 naturljud och 1 alarmljud kan väljas.

Hur du stänger av insomningstimern

När klockan är i läge för insomningstimer, tryck "♪" knappen i 2 sekunder för att stänga av/på insomningstimern.

Anmärkningar

Fönstret kommer nu att återgå till normal tidvisning gnom att trycka på "**MODE**" knappen eller att inte trycka på någon knapp after 30 sekunder.
Belysningens ljusstyrka och ljudnivån för insomningstimern är desamma som dina tidigare förinställda nivåer.
Insomningstimern kommer inte att fungera när insomningstiden ligger inom perioden för vaken.
Om intensiteten i belysningen eller ljudnivån justeras under tidsperiod för sömnen kommer intensiteten i belysningen eller ljudnivån vara densamma som nivån på inställningen. Timern kommer att fortsätta nedräkningen.

Hur man ställer in ljusstyrkan på LED siffrorna

När enheten är i klockläge, håll ”**MODE**” knappen till dess att ”◐” visas i fönstret.
Tryck på ”**SET**” knappen för att ange läge för inställning:
Du kan ställa in 4 olika nivåer (från 1 till 4) för ljusstyrkan i LED fönstret genom att trycka ”upp” och ”ned” knapparna att justera till önskad inställning.

Anmärkningar

Fönstret kommer nu att återgå till normal tidvisning gnom att trycka på ”**MODE**” knappen eller att inte trycka på någon knapp after 30 sekunder.

Hur man väljer ljudet vid sovande

Tryck på ”♩” knappen och sömnljud spelas upp. Tryck på ”♩” igen för att stänga av sömnljudet och tryck på den två gånger för att byta till andra sömnljud. 4 olika sömnljud finns inbyggda i stämningsbelysningen (1=pip, 2=skog, 3=brett fält och 4=havsvågor).
Tryck på ”♩” knappen och sedan tryck ”upp” och ”ned” knapparna för att justera ljudnivån från 00 to 20.
Tryck på ”**SET**” knappen för att aktivera sömnljudet, tryck på ”upp” och ”ned” knapparna för att välja speltiden från 1 till 60 minuter och tryck sedan ”**SET**” igen för att fullborda inställningen.

Hur du ansluter din MP3, iPod eller musikenhet

Plugga in din MP3, iPod eller musikenhet in i jacket för ljud genom att använda kabeln till hörlurarna (medföljer). Symbolen ”🔊” visas i fönstret.
Tryck på ”♩” knappen för att öppna läget för musik och tryck sedan på ”upp” och ”ned” knapparna för att justera ljudnivån från 00 till 20.

Anmärkningar

Fönstret kommer nu att återgå till normal tidvisning genom att trycka på ”**MODE**” knappen eller att inte trycka på någon knapp after 30 sekunder.

Hur du slår på/av FM-radion

För att slå på: i klockläge tryck på ”**M**” knappen i 2 sekunder för att slå på radion och ange gränssnittet som visar FM radion.
För att stänga av: oavsett läge, tryck på ”**M**” knappen i 2 sekunder för att slå av radion.

Hur man söker efter radiokanaler

I FM radio läge, tryck på ”**V**” knappen för att söka efter kanaler.
Tryck på ”upp” eller ”ned” knapparna i några sekunder för att automatiskt söka efter kanaler.

Hur du justerar volymen

I FM radio läge, tryck på ”♩” på knappen för att växla till gränssnittet för justering av volymen. Tryck på ”upp” knappen för att öka volymen, tryck på ”ned” knappen för att minska volymen.

Anmärkningar

Tryck på ”♩” knappen för att komma in i FM-radioläge från varje annat läge om radion är på (ON).

VARNING

1. Låt inte vatten komma in eller spillas på lampan.
2. Tappa inte lampan eller utsätt den för kraftiga stötar.
3. Utsätt inte LCD under intensivt solljus.
4. Torka ytan med en fin dammtrasa, använd inte frätande rengöringsmedel och andra kemiska lösningar.
5. Kontrollera att det finns minst 20 mm utrymme runt lampan.
6. Placera inte andra föremål på lampan.
7. Tryck på ”**RESET**” för att slå på den igen i händelse av något fel.

Säkerhetsanvisningar:

För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.
Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!

Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

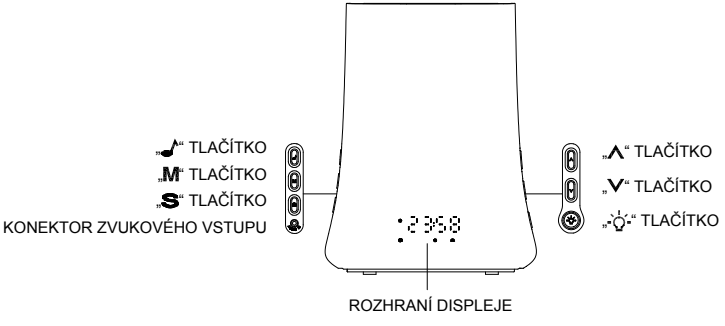
ČESKY

Vlastnosti

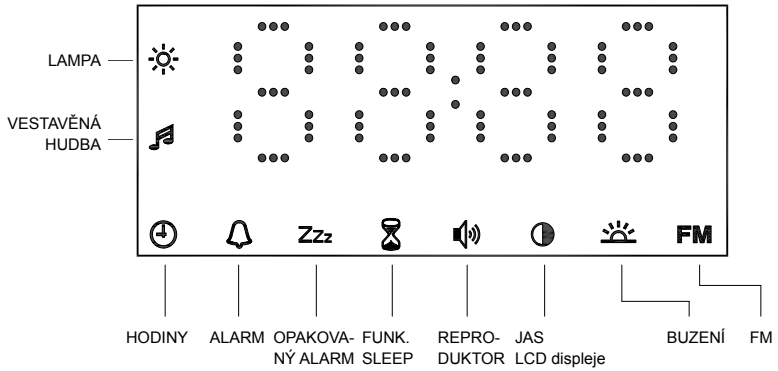
- Budící LED světlo (s nastavitelnou úrovní)
- 24hodinový časový displej
- Buzení, alarm, opakovaný alarm, časované vypnutí
- Oranžová LED pro zobrazení času (s nastavitelným osvětlením displeje)
- 3 přírodní zvuky a 1 zvuk alarmu
- Reproduktor
- FM rádio

Ovládací tlačítka a konektory

- 6 tlačítek: Nahoru, dolů, osvětlení, hudba, režim/rádio a nastavení
- Konektor zvukového vstupu: Připojte k němu MP3 nebo iPod k přehrávání hudby
- DC konektor: Připojte k němu DC 9 V 1000 mA adaptér k napájení náladové hudby



Ikony na displeji jsou zobrazeny níže



Napájení

Připojte DC adaptér (DC 9 V 1000 mA) k náladovému světlu buzení a poté do síťové zásuvky.
K napájení hodin a k jejich správnému nastavení vložte prosím 3 ks baterií typu AAA (nejsou součástí balení).

Rozsvícení světla

Stiskněte tlačítko „☼“ k zapnutí světla ON (zapnuto). Na displeji se objeví tento symbol „☼“. Stiskněte tlačítka „nahoru“ a „dolů“ k nastavení intenzity osvětlení od úrovně 01 do 20.
Stiskněte znovu tlačítko „☼“ ke zhasnutí světla OFF (vypnuto).

Pokyny k hodinám

Je-li zapnuto náladové světlo za pomocí DC adaptéru, LED hodiny se objeví v jeho spodní části. Čas bude ukazovat 0:00 což znamená, že ho budete muset nastavit.

Nastavení času

Je-li na displeji čas 0:00 stiskněte tlačítko „**SET**“ ke vstupu do režimu nastavení času. Na displeji se objeví symbol „🕘“ a hodiny budou blikat. Stiskněte tlačítka „nahoru“ a „dolů“ k nastavení požadované hodiny a poté stiskněte znovu **SET** k nastavení minut opět tlačítky „nahoru“ a „dolů“.
K uložení nastavení stiskněte znovu tlačítko „**SET**“.

Poznámky

Displej bude normálně ukazovat čas po stisku tlačítka „**MODE**“ nebo automaticky pokud nestisknete po dobu 30 sekund žádné tlačítko.
Hodina může být nastavena v rozmezí od 0 do 23, minuty od 0 do 59.

Nastavení budícího alarmu a opakovaného alarmu

K nastavení alarmu buzení nastavte čas alarmu a časový interval opakovaného alarmu (5, 10, 15, 30 nebo 60 minut) a druh zvuku (3 přírodní zvuky nebo 1 zvuk alarmu), který vás bude budit. Alarm buzení je nastaven, jestliže se na displeji objeví tento symbol „🌅“. Světelná intenzita lampy se postupně zvyšuje na nastavenou úroveň v průběhu 20 minut a zvuk alarmu se postupně zesiluje na nastavenou úroveň 2 minuty před nastaveným časem buzení.
Je-li zařízení v režimu hodin, přidržte tlačítko „**MODE**“, dokud se na displeji neobjeví symbol „🌅“.
Stiskněte „**SET**“ ke vstupu do nastavení času buzení v následující sekvenci:
Hodiny→Minuty→Hudba→Opakovaný alarm.
K požadovanému nastavení stiskněte tlačítka „nahoru“ a „dolů“.
Hodiny mohou být nastaveny v rozmezí od 0 do 23, minuty od 0 do 59 a 3 přírodní zvuky & 1 zvuk alarmu.

Vypnutí alarmu buzení

Při znění alarmu stiskněte kterékoliv tlačítko k vypnutí funkce alarmu a přechodu do opakovaného alarmu. Světlo zůstane zapnuto ON.

Při rozeznění opakovaného alarmu stiskněte jakékoliv tlačítko k jeho vypnutí. Opakovaný alarm může být aktivován 3krát.
Jsou-li hodiny v režimu času buzení stiskněte na 2 sekundy tlačítko „" k zapnutí/vypnutí času buzení.
Jsou-li hodiny v normálním režimu času stiskněte na 2 sekundy tlačítko „**Set**" k zapnutí /vypnutí opakovaného alarmu.

Poznámky

Displej se vrátí do normálního měření času stiskem tlačítka „**MODE**" nebo automaticky jestli po dobu 30 s neprovedete žádnou tlačítkovou operaci.
Úroveň intenzity světla a zvuku alarmu buzení je stejný jako u předešlého nastavení.

Nastavení času alarmu

Je-li zařízení v režimu hodin přidržte tlačítko „**MODE**" dokud se na displeji neobjeví symbol „".
Stiskněte tlačítko „**SET**" ke vstupu do nastavení času alarmu v následujícím pořadí:
Hodiny→Minuty→Hudba.
K požadovanému nastavení stiskněte tlačítka „nahoru" a „dolů".
Hodiny mohou být nastaveny v rozmezí od 0 do 23, minuty od 0 do 59 a 3 přírodní zvuky & 1 zvuk alarmu.

Vypnutí alarmu

Při znění alarmu stiskněte kterékoliv tlačítko k vypnutí funkce alarmu a přechodu do opakovaného alarmu. Alarm bude znít 1 minutu a opakovaný alarm může být aktivován 3krát.
Jsou-li hodiny v režimu času alarmu stiskněte na 2 sekundy tlačítko „" k zapnutí/vypnutí času alarmu.
Jsou-li hodiny v režimu opakovaného alarmu stiskněte na 2 sekundy tlačítko „**Set**" k zapnutí/vypnutí času opakovaného alarmu.

Poznámky

Displej se vrátí do normálního měření času stiskem tlačítka „**MODE**" nebo automaticky jestli po dobu 30 s neprovedete žádnou tlačítkovou operaci.
Alarm nebude fungovat, jestliže je čas alarmu nastavován během časového intervalu buzení.

Nastavení časovaného vypnutí

K nastavení časovaného vypnutí zvolte časový interval vypnutí (5, 15, 30 nebo 60 minut) a požadovaný druh zvuku (3 přírodní zvuky nebo 1 zvuk alarmu). Časované vypnutí je nastaveno, jestliže je na displeji symbol „". Intenzita osvětlení lampy se postupně snižuje k úplnému zhasnutí a zvuk alarmu se postupně zeslabuje k úplnému vypnutí po nastaveném času vypnutí.
Je-li zařízení v režimu hodin přidržte stisknuto tlačítko „**MODE**" dokud se na displeji neobjeví symbol „".
Stiskněte tlačítko „**SET**" k nastavení času vypnutí z následujících možností:
00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→Hudba.
K požadovanému nastavení stiskněte tlačítka „nahoru" a „dolů".
Mohou být vybrány 3 přírodní zvuky a 1 zvuk alarmu.

Deaktivace časovaného vypnutí

Jsou-li hodiny v režimu časovaného vypnutí stiskněte na 2 sekundy tlačítko „" k zapnutí/vypnutí časovaného vypnutí.

Poznámky

Displej se vrátí do normálního měření času stiskem tlačítka „**MODE**" nebo automaticky jestli po dobu 30 s neprovedete žádnou tlačítkovou operaci.
Úroveň intenzity světla a zvuku časovaného vypnutí je stejný jako u předešlého nastavení.
Časované vypnutí nebude fungovat, jestliže je čas vypnutí nastavován během časového intervalu buzení.
Je-li intenzita osvětlení nebo zvuk nastavován během časového intervalu časovaného vypnutí bude intenzita osvětlení nebo zvuk stejný jako při předešlém nastavení. Časovač bude pokračovat v odpočítávání.

Nastavení intenzity osvětlení LED číslic

Je-li zařízení v režimu hodiny přidržte stisknuto tlačítko „**MODE**“ dokud se na displeji neobjeví symbol „◐“.
Stiskněte „SET“ ke vstupu do režimu nastavení.
Nyní můžete nastavit 4 úrovně (od 1 do 4) intenzity osvětlení LED displeje pomocí tlačítek „nahoru“ a „dolů“.

Poznámky

Displej se vrátí do normálního měření času stiskem tlačítka „**MODE**“ nebo automaticky jestli po dobu 30 s neprovedete žádnou tlačítkovou operaci.

Volba zvuku časovaného vypnutí

Stiskněte „♪“ k přehrání zvuku časovaného vypnutí. Stiskněte znovu tlačítko „♪“ k vypnutí zvuku časovaného vypnutí a stiskněte ho 2krát ke změně zvuku. Náladové světlo má 4 různé zvuky časovaného vypnutí (1 = pípnutí, 2 = les, 3 = velké pole, 4 = vlny oceánu).
Stiskněte tlačítko „♪“ a poté tlačítka „nahoru“ a „dolů“ k nastavení zvukové hladiny od 00 do 20.
Stiskněte tlačítko „**SET**“ ke vstupu do režimu zvuku časovaného vypnutí a stiskněte tlačítko „nahoru“ a „dolů“ k výběru požadované hudby ve znění od 1 do 60 minut a poté stiskněte znovu „**SET**“ k ukončení nastavení.

Připojení MP3 iPodu nebo hudebního zařízení

Připojte vaše MP3, iPod nebo hudební zařízení do konektoru zvukového vstupu pomocí kabelu na sluchátka (součást balení). Na displeji se objeví tento symbol „🔊“.
Stiskněte tlačítko „♪“ ke vstupu do hudebního režimu a poté stiskněte tlačítka „nahoru“ a „dolů“ k nastavení zvukové hladiny od 00 do 20.

Poznámky

Displej se vrátí do normálního měření času stiskem tlačítka „**MODE**“ nebo automaticky jestli po dobu 30 s neprovedete žádnou tlačítkovou operaci.

Zapnutí/vypnutí FM rádia

Zapnutí: V režimu hodin stiskněte na 2 sekundy tlačítko „**M**“ k zapnutí rádia a vstupu do rozhraní zobrazující FM rádio.
Vypnutí: V jakémkoliv režimu stiskněte na 2 sekundy tlačítko „**M**“ k vypnutí rádia.

Vyhledávání rádiových stanic

V režimu FM rádia stiskněte tlačítko „**V**“ k vyhledávání kanálů.
K automatickému vyhledávání kanálů stiskněte na několik sekund tlačítko „nahoru“ nebo „dolů“.

Nastavení hlasitosti

V režimu FM rádia stiskněte tlačítko „♪“ k přepnutí do rozhraní nastavení hlasitosti. Ke zvýšení hlasitosti stiskněte tlačítko „nahoru“ ke snížení tlačítko „dolů“.

Poznámky

Stiskněte tlačítko „♪“ ke vstupu do režimu FM rádia z kteréhokoliv jiného režimu je-li rádio zapnuto.

UPOZORNĚNÍ

1. Dbejte na to, aby se na lampu nedostala voda.
2. Lampu neupusťte na zem ani ji nevystavujte silným nárazům.
3. Nevystavujte LCD displej intenzivnímu slunečnímu světlu.
4. Otřete povrch jemným hadříkem k čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo jiná chemická rozpouštědla.
5. Ujistěte se, že je okolo lampy nejméně 20 mm volného prostoru.
6. Nepokládejte na lampu jiné předměty.
7. V případě nesprávné funkce zařízení prosím stiskněte „**RESET**“ k jeho opětovnému spuštění.

Bezpečnostní opatření:

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.
Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.
Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

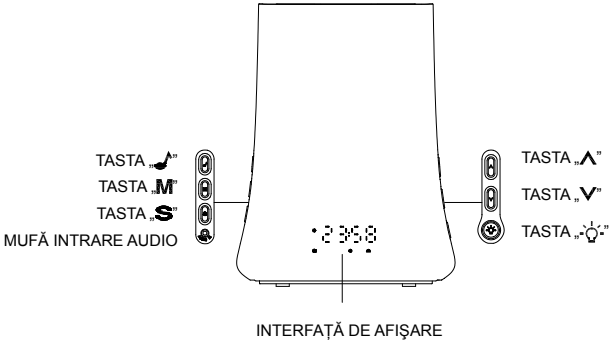
ROMÂNĂ

Funcții

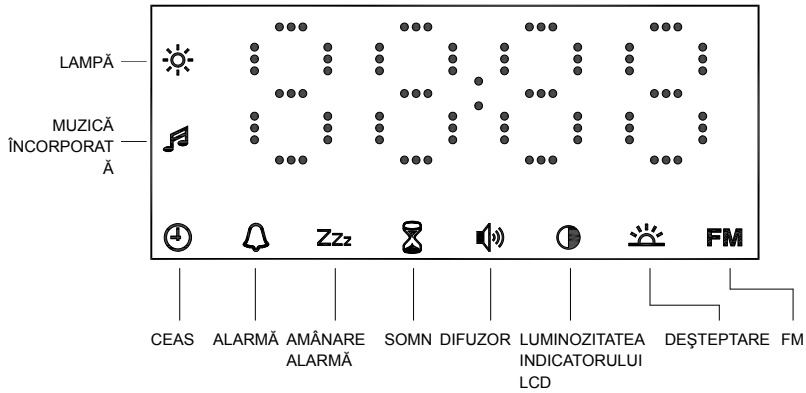
- Indicator LED de deşteptare (cu nivel ajustabil de iluminare)
- Afişaj de 24 de ore
- Deşteptare, Alarmă, Funcție de amânare şi Temporizator de somn
- Indicator LED portocaliu pentru afişarea orei (cu nivel ajustabil al intensității luminii de afişare)
- 3 sunete din natură şi 1 sunet de alarmă
- Difuzor
- Radio FM

Butoane şi mufe

- 6 butoane: Sus, Jos, Lumină, Muzică, Regim/Radio şi Setare
- Mufă de intrare audio: conectați la MP3 sau iPod pentru a reda muzică
- Mufă CC: conectați adaptorul CC de 9V şi 1.000 mA pentru a alimenta lumina de fond



Simbolurile de pe afişaj sunt prezentate mai jos



Sursă de alimentare

Conectați adaptorul de CC (CC 9 V 1.000 mA) la lumina de deşteptare şi apoi conectați la o priză de perete.
Introduceți 3 baterii AAA (nu sunt incluse) pentru a alimenta ceasul şi pentru a menține setările ceasului.

Aprinderea luminii

Apăsați tasta „☼" pentru a PORNI lumina. Simbolul „☼" este afişat pe ecran. Apăsați tastele „sus" şi „jos" pentru a ajusta nivelul de intensitate a luminii, de la nivelul 01 la 20.
Apăsați din nou tasta „☼" pentru a OPRI lumina.

Instrucțiuni pentru ceas

Când lumina de fond este conectată folosind adaptorul CC, indicatorul LED pentru ceas va apărea pe partea de jos a luminii de fond. Ceasul va afişa 0:00 pentru a indica faptul că trebuie să setați ora.

Cum să setați ora

Când 0:00 este afişat pe ecran, începeți prin a apăsa tasta „**SETARE**" pentru a accesa regimul de setare a orei. Simbolul „" este afişat pe ecran, şi ora clipeşte. Apăsați tastele „sus" şi „jos" până când obțineți ora dorită, şi apoi apăsați din nou tasta „**SETARE**" pentru a seta minutele apăsând butoanele „sus" şi „jos".
Apăsați din nou tasta „**SETARE**" pentru a finaliza şi salva setarea.

Observații

Ecranul va reveni la afişajul normal al timpului prin apăsarea tastei „**REGIM**" sau neacționând nicio tastă timp de 30 de secunde.
Ora poate fi setată de la 0 la 23, minutele pot fi setate de la 0 la 59.

Cum să setați alarma de deşteptare cu funcția de amânare

Pentru a seta alarma de deşteptare, alegeți o oră pentru alarmă, perioada de amânare (de la 5, 10, 30 sau 60 de minute) şi tipul de sunet (3 sunete din natură sau 1 sunet de alarmă) care doriți să vă trezească. Alarma de deşteptare este setată când simbolul „" este vizibil pe ecran. Intensitatea luminii lămpii creşte treptat până la nivelul setat în 20 de minute şi sunetul alarmei creşte treptat până la nivelul setat de 2 minute înainte de timpul setat de deşteptare.
Când dispozitivul se află în regimul ceas, mențineți apăsată tasta „**REGIM**" până când simbolul „" este afişat pe ecran.
Apăsați tasta „**SETARE**" pentru a introduce setările orei de deşteptare şi pentru a seta în ordinea: **Oră→Minut→Muzică→Timp de amânare**.
Apăsați tastele „sus" şi „jos" pentru a ajusta la setările dorite.

Ora poate fi setată de la 0 la 23, minutele pot fi setate de la 0 la 59 şi pot fi selectate 3 sunete din natură şi 1 sunet de alarmă.

Cum să opriți alarma de deşteptare

Când alarma se declanşează, apăsați orice tastă pentru a opri funcția alarmă şi pentru a accesa funcția de amânare. Lumina va rămâne PORNITĂ.
Când alarma de amânare se declanşează, apăsați orice tastă pentru a închide funcția de amânare. Funcția de amânare poate fi activată de 3 ori.
Când ceasul se află în regimul de deşteptare, apăsați tasta „♪" timp de 2 secunde pentru activa sau dezactiva timpul de deşteptare.
Când ceasul se află în regimul de setare a orei, apăsați tasta „**Setare**" timp de 2 secunde pentru a porni sau opri funcția de amânare.

Observații

Ecranul va reveni la afişajul normal al timpului prin apăsarea butonului „**REGIM**" sau neacționând niciun buton timp de 30 de secunde.
Nivelul de intensitate a luminii şi sunetului alarmei de deşteptare este acelaşi ca la setările anterioare.

Cum să setați ora de alarmă

Când dispozitivul se află în regimul ceas, apăsați şi mențineți apăsată tasta „**REGIM**" până când simbolul „🔔" este afişat pe ecran.
Apăsați tasta „**SETARE**" pentru a introduce setările de oră ale alarmei, şi setați în ordinea:
Oră→Minut→Muzică.
Apăsați tastele „sus" şi „jos" pentru a ajusta la setările dorite.
Ora poate fi setată de la 0 la 23, minutele pot fi setate de la 0 la 59 şi pot fi selectate 3 sunete din natură şi 1 sunet de alarmă.

Cum să opriți alarma

Când alarma se declanşează, apăsați orice tastă pentru a opri funcția alarmă şi pentru a accesa funcția de amânare. Alarma va suna timp de 1 minut şi funcția de amânare poate fi activată de 3 ori.
Când ceasul se află în regimul de setare a orei de alarmă, apăsați tasta „♪" timp de 2 secunde pentru a activa sau dezactiva ora de alarmă.
Când ceasul se află în regimul de amânare, apăsați tasta „**Setare**" timp de 2 secunde pentru a activa sau dezactiva funcția de amânare.

Observații

Ecranul va reveni la afişajul normal al orei prin apăsarea butonului „**REGIM**" sau neacționând niciun buton timp de 30 de secunde.
Alarma nu va funcționa dacă ora alarmei este setată în limitele perioadei de deşteptare.

Cum să setați temporizatorul de somn

Pentru a seta temporizatorul de somn, alegeți perioada de somn (de la 5, 15, 30 sau 60 de minute) şi tipul de sunet (3 sunete din natură sau 1 sunet de alarmă) pe care doriți să le setați. Temporizatorul de somn este setat când simbolul „⏳" este vizibil pe ecran. Intensitatea luminii lămpii scade treptat până se stinge şi sunetul alarmei scade treptat până devine silențioasă după timpul de somn.
Când dispozitivul se află în regimul ceas, apăsați şi mențineți apăsată tasta „**REGIM**" până când simbolul „⏳" este afişat pe ecran.
Apăsați tasta „**SETARE**" pentru a accesa timpul de somn de la:
00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→Muzică.
Apăsați tastele „sus" şi „jos" pentru a ajusta la setările dorite.
Pot fi selectate 3 sunete din natură şi 1 sunet de alarmă.

Cum să opriți temporizatorul de somn

Când ceasul se află în regimul temporizatorului de somn, apăsați tasta „♪" timp de 2 secunde pentru a activa sau dezactiva temporizatorul de somn.

Observații

Ecranul va reveni la afişajul normal al orei prin apăsarea butonului „**REGIM**” sau neacționând niciun buton timp de 30 de secunde.
Nivelul de intensitate a luminii şi sunetului temporizatorului de somn sunt aceleaşi ca la setările anterioare.
Temporizatorul de somn nu va funcționa dacă timpul de somn este setat în limitele perioadei de deşteptare.
Dacă nivelul intensității luminii şi sunetului este ajustat în timpul perioadei de somn, nivelul intensității luminii şi sunetului rămâne neschimbat față de cel din momentul setării. Temporizatorul va continua numărătoarea inversă.

Cum să setați luminozitatea cifrelor indicatorului LED

Când dispozitivul se află în regimul ceas, apăsați şi mențineți apăsată tasta „**REGIM**” până când simbolul „◑” este afişat pe ecran.
Apăsați tasta „SETARE” pentru a accesa regimul de setare.
Puteți seta 4 niveluri (de la 1 la 4) de luminozitate a indicatorului LED apăsând tastele „sus” şi „jos” pentru a ajusta setarea dorită.

Observații

Ecranul va reveni la afişajul normal al orei prin apăsarea butonului „**REGIM**” sau neacționând niciun buton timp de 30 de secunde.

Cum să selectați sunetul de somn

Apăsați tasta „♪” şi sunetul de somn este redat. Apăsați din nou tasta „♪” pentru a opri sunetul de somn, apăsați-o de două ori pentru a selecta celălalt sunet de somn. 4 sunete de somn diferite sunt încorporate în lumina de fond (1=bip, 2=pădure, 3=câmp întins şi 4=val de ocean).
Apăsați tasta „♪” şi apoi apăsați tastele „sus” şi „jos” pentru a ajusta nivelul de sunet de la 00 la 20.
Apăsați tasta „**SETARE**” pentru a accesa regimul sunetului de somn, apăsați tastele „sus” şi „jos” pentru a selecta timpul de redare a muzicii de la 1 la 60 de minute, şi apoi apăsați din nou tasta „**SETARE**” pentru a finaliza setarea.

Cum să conectați un player de MP3-uri, iPod sau alt dispozitiv audio

Conectați playerul de MP3, iPod-ul sau dispozitivul audio la mufa de intrare audio folosind cablul pentru cască (inclus). Simbolul „🔊” este afişat pe ecran.
Apăsați tasta „♪” pentru a accesa regimul de muzică, apoi apăsați tastele „sus” şi „jos” pentru a ajusta nivelul sonor de la 00 la 20.

Observații

Ecranul va reveni la afişajul normal al orei prin apăsarea butonului „**REGIM**” sau neacționând niciun buton timp de 30 de secunde.

Cum să porniți sau să opriți funcția radio FM

Pentru pornire: în regimul ceas, apăsați tasta „**M**” timp de 2 secunde pentru a porni radioul şi a accesa interfața de afişare a radioului FM.
Pentru oprire: în oricare dintre regimuri, apăsați tasta „**M**” timp de 2 secunde pentru a opri radioul.

Cum să căutați canalele radio

În regimul radio FM, apăsați tasta „∨” pentru a căuta canalele.
Apăsați timp de câteva secunde tastele „sus” sau „jos” pentru a căuta canalele în mod automat.

Cum să ajustați volumul sunetului

În regimul radio FM, apăsați tasta „♪” pentru a accesa interfața de ajustare a volumului. Apăsați tasta „sus” pentru a intensifica volumul, apăsați tasta „jos” pentru a diminua volumul.

Observații

Apăsați tasta „♪” pentru a accesa regimul radio FM din oricare alt regim dacă funcția radio este PORNITĂ.

ATENȚIE

1. Nu permiteți udarea sau stropirea cu apă a lămpii.
2. Nu scăpați lampa şi nu o expuneți unor şocuri puternice.
3. Nu amplasați LCD-ul în lumina directă a soarelui.
4. Ştergeți suprafața cu o cârpă fină, nu folosiți lichide de curățare corozive sau alți solvenți chimici.
5. Asigurați-vă că există spațiu de cel puțin 20 de mm în jurul lămpii.
6. Nu plasați alte obiecte pe lampă.
7. Apăsați butonul „**RESETARE**" pentru repornire în cazul apariției unei disfuncționalități.

Măsuri de siguranță:

Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție şi nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul şi specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
Toate siglele mărcilor şi denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept şi prin prezenta sunt recunoscute ca atare.
Păstrați acest manual şi ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:

Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice şi electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

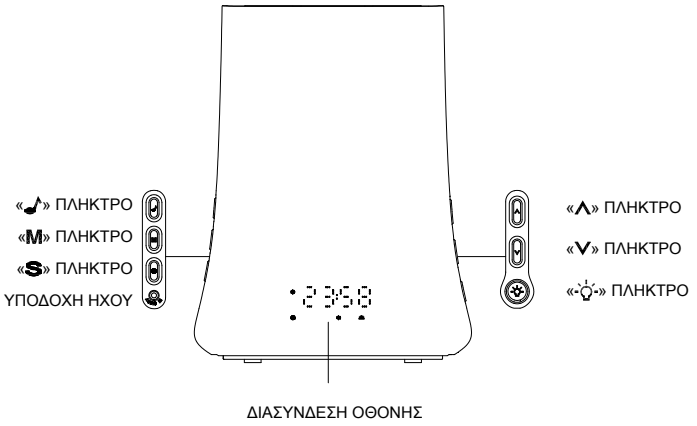
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Χαρακτηριστικά

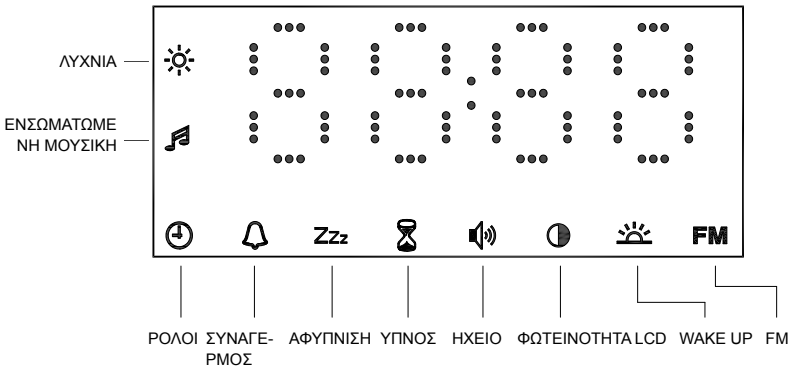
- Φως αφύπνισης με ενδεικτική λυχνία LED (με ρυθμιζόμενο επίπεδο φωτός)
- 24ωρη εμφάνιση ώρας
- Ξυπνητήρι, Αφύπνιση και Χρονοδιακόπτης
- Πορτοκαλί ενδεικτική λυχνία LED για την εμφάνιση της ώρας (με ρυθμιζόμενο επίπεδο εμφάνισης φωτός)
- 3 φυσικοί ήχοι και 1 ήχος ξυπνητηριού
- Ηχείο
- Ραδιόφωνο FM

Κουμπιά & υποδοχές

- 6 κουμπιά: Επάνω, Κάτω, Φως, Μουσική, Κατάσταση/Ραδιόφωνο & Ρύθμιση
- Υποδοχή ήχου: συνδέστε στη συσκευή MP3 ή στο iPod για να παίξετε μουσική
- Υποδοχή DC: συνδέστε στον προσαρμογέα DC9V 1000mA για να ενεργοποιήσετε το φως διάθεσης



Τα εικονίδια στην οθόνη εμφανίζονται παρακάτω



Τροφοδοτικό

Συνδέστε έναν προσαρμογέα DC (DC9V 1000mA) στο φως διάθεσης ξυπνητηριού και στη συνέχεια, συνδέστε στην πρίζα.
Εισάγετε 3 μπαταρίες AAA (δεν περιλαμβάνονται) για να ενεργοποιήσετε το ρολόι και να διατηρήσετε τη ρύθμιση του ρολογιού.

Ενεργοποίηση του φωτός

Πατήστε το πλήκτρο «☼» για την ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ του φωτός. Το σύμβολο ☼ εμφανίζεται στην οθόνη. Πατήστε τα πλήκτρα «επάνω» και «κάτω» για τη ρύθμιση του επιπέδου φωτός από το επίπεδο 01 έως το επίπεδο 20.
Πατήστε ξανά το πλήκτρο «☼» για την ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ του φωτός.

Οδηγίες ρολογιού

Όταν το φως διάθεσης είναι συνδεδεμένο χρησιμοποιώντας τον προσαρμογέα DC, το ρολόι της ενδεικτικής λυχνίας LED θα εμφανιστεί στο κάτω μέρος του φωτός διάθεσης. Ο χρόνος θα εμφανίσει 0:00 για να υποδείξει ότι έχετε ρυθμίσει την ώρα του ρολογιού.

Τρόπος ρύθμισης της ώρας του ρολογιού

Όταν εμφανιστεί η ώρα 0:00 στην οθόνη, ξεκινήστε να πατάτε το πλήκτρο «**SET**» για να μπείτε στην κατάσταση ρύθμισης ώρας. Το σύμβολο 🕒 εμφανίζεται στην οθόνη και αναβοσβήνει η ώρα. Πατήστε τα πλήκτρα κίνησης προς τα «επάνω» και «κάτω» έως ότου φτάσετε στην επιθυμητή ώρα, και στη

συνέχεια, πατήστε ξανά το πλήκτρο «**SET**» για να ρυθμίσετε τα λεπτά πατώντας τα πλήκτρα κίνησης προς τα «επάνω» και «κάτω».
Πατήστε ξανά το πλήκτρο «**SET**» για να ολοκληρώσετε και να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

Παρατηρήσεις

Η οθόνη θα επιστρέψει στην κανονική εμφάνιση ώρας πατώντας το πλήκτρο «**MODE**» ή μη πατώντας κανένα πλήκτρο μετά από 30 δευτερόλεπτα.
Η ώρα μπορεί να ρυθμιστεί από 0 έως 23, τα λεπτά μπορούν να ρυθμιστούν από 0 έως 59.

Τρόπος ρύθμισης του ξυπνητηριού με αφύπνιση

Για να ρυθμίσετε το ξυπνητήρι, επιλέξτε μια ώρα ξυπνητηριού, περίοδο αφύπνισης (από 5, 10, 15, 30 ή 60 λεπτά) και τον τύπο του ήχου (3 ήχοι φύσης ή 1 ήχος ξυπνητηριού) με τον οποίο θέλετε να ξυπνήσετε. Το ξυπνητήρι ρυθμίζεται όταν είναι ορατό το σύμβολο «» στην οθόνη. Η ένταση της λυχνίας αυξάνεται σταδιακά για τη ρύθμιση του επιπέδου σε 20 λεπτά και το ξυπνητήρι αυξάνεται σταδιακά στο επίπεδο που έχει ρυθμιστεί, 2 λεπτά πριν την ρυθμισμένη ώρα ξυπνητηριού.
Όταν η μονάδα βρίσκεται στην κατάσταση ρολογιού, κρατήστε το πλήκτρο «**MODE**» πατημένο έως ότου εμφανιστεί το σύμβολο «» στην οθόνη.
Πατήστε το πλήκτρο «**SET**» για να μπείτε στις ρυθμίσεις της ώρας ξυπνητηριού και ρυθμίστε με την παρακάτω σειρά: **Hour (Ώρα)**→ **Minute (Λεπτό)**→ **Music (Μουσική)**→ **Snooze time (Ώρα αφύπνισης)**.
Πατήστε τα πλήκτρα κίνησης προς τα «επάνω» και «κάτω» για να πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση που επιθυμείτε.
Η ώρα μπορεί να ρυθμιστεί από 0 έως 23, τα λεπτά μπορούν να ρυθμιστούν από 0 έως 59 και μπορείτε να επιλέξετε από 3 ήχους φύσης και 1 ήχο ξυπνητηριού.

Τρόπος απενεργοποίησης του ξυπνητηριού

Όταν απενεργοποιείται το ξυπνητήρι, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση ξυπνητηριού και να μπείτε στη λειτουργία αφύπνισης. Η λυχνία θα συνεχίσει να είναι ΑΝΑΜΜΕΝΗ.
Όταν απενεργοποιείται το ξυπνητήρι αφύπνισης, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναβολής. Η λειτουργία αναβολής μπορεί να ενεργοποιηθεί 3 φορές.
Όταν το ρολόι βρίσκεται σε κατάσταση ώρας ξυπνητηριού, πατήστε το πλήκτρο «♩» για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την ώρα ξυπνητηριού.
Όταν το ρολόι βρίσκεται σε κατάσταση ώρας ρολογιού, πατήστε το πλήκτρο «**Set**» για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την ώρα αφύπνισης.

Παρατηρήσεις

Η οθόνη θα επιστρέψει στην κανονική εμφάνιση ώρας πατώντας το πλήκτρο «**MODE**» ή μη πατώντας κανένα πλήκτρο μετά από 30 δευτερόλεπτα.
Το επίπεδο φωτεινότητας της λυχνίας και το επίπεδο του ήχου για το ξυπνητήρι είναι ίδιο με το προηγούμενο προ-ρυθμισμένο επίπεδο.

Τρόπος ρύθμισης της ώρας του ξυπνητηριού

Όταν η μονάδα βρίσκεται στην κατάσταση ρολογιού, κρατήστε το πλήκτρο «**MODE**» πατημένο έως ότου εμφανιστεί το σύμβολο «» στην οθόνη.
Πατήστε το πλήκτρο «**SET**» για να μπείτε στις ρυθμίσεις της ώρας ξυπνητηριού και ρυθμίστε με την παρακάτω σειρά: **Hour (Ώρα)**→ **Minute (Λεπτό)**→ **Music (Μουσική).**
Πατήστε τα πλήκτρα κίνησης προς τα «επάνω» και «κάτω» για να πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση που επιθυμείτε.
Η ώρα μπορεί να ρυθμιστεί από 0 έως 23, τα λεπτά μπορούν να ρυθμιστούν από 0 έως 59 και μπορείτε να επιλέξετε από 3 ήχους φύσης και 1 ήχο ξυπνητηριού.

Τρόπος απενεργοποίησης του ξυπνητηριού

Όταν απενεργοποιείται το ξυπνητήρι, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση ξυπνητηριού και να μπείτε στη λειτουργία αναβολής. Το ξυπνητήρι θα ηχήσει για 1 λεπτό και η λειτουργία αναβολής μπορεί να ενεργοποιηθεί 3 φορές.

Όταν το ρολόι βρίσκεται σε κατάσταση ώρας ξυπνητηριού, πατήστε το πλήκτρο «♪» για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την ώρα του ξυπνητηριού.
Όταν το ρολόι βρίσκεται σε κατάσταση αναβολής, πατήστε το πλήκτρο «**Set**» για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την αναβολή.

Παρατηρήσεις

Η οθόνη θα επιστρέψει στην κανονική εμφάνιση ώρας πατώντας το πλήκτρο «**MODE**» ή μη πατώντας κανένα πλήκτρο μετά από 30 δευτερόλεπτα.
Το ξυπνητήρι δεν θα λειτουργήσει αν η ώρα του ξυπνητηριού έχει ρυθμιστεί εντός της περιόδου ξυπνητηριού.

Τρόπος ρύθμισης του χρονοδιακόπτη ύπνου

Για να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη ύπνου, επιλέξτε μια περίοδο ύπνου (από 5, 15, 30 ή 60 λεπτά) και τον τύπο του ήχου (3 ήχοι φύσης ή 1 ήχος ξυπνητηριού) που θέλετε να ρυθμίσετε. Ο χρονοδιακόπτης του ξυπνητηριού ρυθμίζεται όταν είναι ορατό το σύμβολο «⧖» στην οθόνη. Η ένταση του φωτός της λυχνίας αυξάνεται σταδιακά και ο ήχος του ξυπνητηριού μειώνεται ως ότου αρχίσει να μην ακούγεται μετά τον χρόνο ύπνου.
Όταν η μονάδα βρίσκεται στην κατάσταση ρολογιού, κρατήστε το πλήκτρο «**MODE**» πατημένο έως ότου εμφανιστεί το σύμβολο «⧖» στην οθόνη.
Πατήστε το πλήκτρο «**SET**» για να μπείτε στη λειτουργία της ώρας ύπνου από:
00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→ Music (Μουσική).
Πατήστε τα πλήκτρα κίνησης προς τα «επάνω» και «κάτω» για να πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση που επιθυμείτε.
Μπορείτε να επιλέξετε από 3 φυσικούς ήχους και 1 ήχο ξυπνητηριού

Τρόπος απενεργοποίησης του χρονοδιακόπτη ξυπνητηριού

Όταν το ρολόι βρίσκεται σε κατάσταση χρονοδιακόπτη ύπνου, πατήστε το πλήκτρο «♪» για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη του ύπνου.

Παρατηρήσεις

Η οθόνη θα επιστρέψει στην κανονική εμφάνιση ώρας πατώντας το πλήκτρο «**MODE**» ή μη πατώντας κανένα πλήκτρο μετά από 30 δευτερόλεπτα.
Το επίπεδο φωτεινότητας της λυχνίας και το επίπεδο του ήχου για τον χρονοδιακόπτη ύπνου είναι ίδιο με το προηγούμενο προ-ρυθμισμένο επίπεδο.
Ο χρονοδιακόπτης ήχου δεν θα λειτουργήσει αν η ώρα του ύπνου έχει ρυθμιστεί εντός της περιόδου ξυπνητηριού.
Αν ρυθμιστεί η ένταση του φωτός ή το επίπεδο του ήχου κατά την περίοδο της ώρας ύπνου, θα έχουν την ένταση που είχαν όταν έγινε η ρύθμιση. Ο χρονοδιακόπτης θα συνεχίσει να μετράει.

Τρόπος ρύθμισης της φωτεινότητας των ψηφίων της ενδεικτικής λυχνίας LED

Όταν η μονάδα βρίσκεται στην κατάσταση ρολογιού, κρατήστε το πλήκτρο «**MODE**» πατημένο έως ότου εμφανιστεί το σύμβολο «☼» στην οθόνη.
Πατήστε το πλήκτρο «SET» για να εισέλθετε στην κατάσταση ρύθμισης.
Μπορείτε να ρυθμίσετε 4 επίπεδα (από 1 έως 4) για τη φωτεινότητα της οθόνης της ενδεικτικής λυχνίας πατώντας τα πλήκτρα κίνησης προς τα «επάνω» και «κάτω» για να πραγματοποιήσετε την επιθυμητή ρύθμιση.

Παρατηρήσεις

Η οθόνη θα επιστρέψει στην κανονική εμφάνιση ώρας πατώντας το πλήκτρο «**MODE**» ή μη πατώντας κανένα πλήκτρο μετά από 30 δευτερόλεπτα.

Τρόπος επιλογής του ήχου ύπνου

Πατήστε το πλήκτρο «♪» για να ηχήσει ο ήχος ύπνου. Πατήστε ξανά το πλήκτρο «♪» για να απενεργοποιήσετε τον ήχο ύπνου και πατήστε το δύο φορές για να αλλάξετε τον άλλον ήχο ύπνου.
Υπάρχουν ενσωματωμένοι 4 διαφορετικοί ήχοι ύπνου στη λυχνία διάθεσης (1=βαθύς, 2=δάσος, 3=ευρύ πεδίο και 4=κύμα ωκεανού).

Πατήστε το πλήκτρο «♪» και στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο κίνησης προς τα «επάνω» και «κάτω» για να ρυθμίσετε το επίπεδο ήχου από 00 έως 20.
Πατήστε το πλήκτρο «**SET**» για να εισέλθετε στην κατάσταση ήχου ύπνου, πατήστε τα πλήκτρα προς τα «επάνω» και «κάτω» για να επιλέξετε την ώρα αναπαραγωγής της μουσικής από 1 έως 60 λεπτά, και στη συνέχεια, πατήστε ξανά το πλήκτρο «**SET**» για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Τρόπος σύνδεσης της συσκευής MP3, iPod ή άλλης μουσικής συσκευής

Συνδέστε τη συσκευή MP3, iPod ή κάποια άλλη μουσική συσκευή στην υποδοχή ήχου με τη χρήση του καλωδίου των ακουστικών (περιλαμβάνεται). Το σύμβολο 🔊 εμφανίζεται στην οθόνη.
Πατήστε το πλήκτρο «♪» για να εισέλθετε στην κατάσταση μουσικής, και στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο κίνησης προς τα «επάνω» και «κάτω» για να ρυθμίσετε το επίπεδο ήχου από 00 έως 20.

Παρατηρήσεις

Η οθόνη θα επιστρέψει στην κανονική εμφάνιση ώρας πατώντας το πλήκτρο «**MODE**» ή μη πατώντας κανένα πλήκτρο μετά από 30 δευτερόλεπτα.

Τρόπος ενεργοποίησης και απενεργοποίησης του Ραδιοφώνου FM

Για ενεργοποίηση: στην κατάσταση ρολογιού, πατήστε το πλήκτρο «**M**» για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο και να εισέλθετε στο περιβάλλον που εμφανίζει τη λειτουργία Ραδιοφώνου FM.
Για απενεργοποίηση: σε οποιαδήποτε κατάσταση, πατήστε το πλήκτρο «**M**» για 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ραδιοφώνου.

Τρόπος αναζήτησης των καναλιών ραδιοφώνου

Στην κατάσταση λειτουργίας ραδιοφώνου FM, πατήστε το πλήκτρο «**V**» για να αναζητήσετε κανάλια. Πατήστε τα πλήκτρα κίνησης προς τα «επάνω» ή «κάτω» για μερικά δευτερόλεπτα για να αναζητήσετε αυτόματα κανάλια.

Τρόπος ρύθμισης της έντασης

Στην κατάσταση λειτουργίας Ραδιοφώνου FM, πατήστε το πλήκτρο «♪» για να αλλάξετε στο περιβάλλον ρύθμισης της έντασης. Πατήστε το πλήκτρο κίνησης προς τα «επάνω» για να αυξήσετε την ένταση και το πλήκτρο κίνησης προς τα «κάτω» για να την μειώσετε.

Παρατηρήσεις

Πατήστε το πλήκτρο «♪» για να εισέλθετε στην κατάσταση λειτουργίας του Ραδιοφώνου FM από οποιαδήποτε άλλη κατάσταση αν είναι ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ η κατάσταση λειτουργίας ραδιοφώνου.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Μην αφήσετε να εισέλθει ή να χυθεί νερό στη λυχνία.
2. Μην αφήσετε τη λυχνία να πέσει ή να υποβληθεί σε μεγάλα χτυπήματα.
3. Μην τοποθετήσετε την οθόνη LCD σε υπερβολικό φως.
4. Στεγνώνετε την επιφάνεια με λεπτό πανί, μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά υγρά και άλλα χημικά διαλυτικά.
5. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει χώρος τουλάχιστον 20mm γύρω από τη λυχνία.
6. Μην τοποθετείτε άλλα αντικείμενα στη λυχνία.
7. Πατήστε το πλήκτρο «**RESET**» για ενεργοποίηση σε περίπτωση δυσλειτουργίας.

Οδηγίες ασφαλείας:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:
Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:
Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.
Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.
Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:
Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

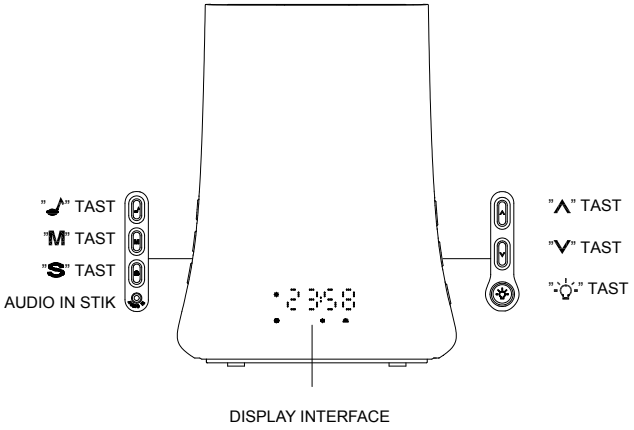
DANSK

Funktioner

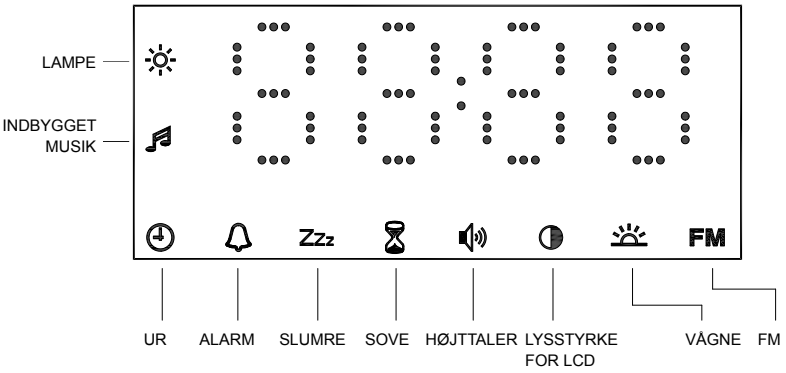
- LED Wake-Up (Vågne) lys (med justerbart lys-niveau)
- 24-timers tid visning
- Wake-Up (Vågne), Vækkeur, Snooze (Slumre) og Sleep(Sove) timer
- Orange LED til visning af tid (med justerbart lys-niveau display)
- 3 naturlyde og 1 vækkeur lyd
- Højttaler
- FM Radio

Knapper og stik

- 6 knapper: Op, Ned, Lys, Musik, Tilstand/Radio & indstil
- Audio In stik: tilslut til MP3 eller iPod for at afspille musik
- DC stik: tilslut til DC9V 1000mA adapter for at forsyne humør-lyset



Ikonerne på displayet vises herunder



Strømforsyning

Tilslut en DC adapter (DC9V 1000mA) til din wake-up humør-lampe og forbind til en stikkontakt.
Isæt venligst 3xAAA batterier (ikke medfølgende) for at tænde for uret og gemme din ur indstilling.

Tænde for lampen

Tryk på knappen "☼" for at tænde for lampen (ON). Symbolet "☼" vises på displayet. Tryk på knapperne "op" og "ned" for at justere lysniveauet, fra niveau 01 til 20.
Tryk på knappen "☼" igen for at slukke for lampen (OFF).

Ur vejledninger

Når humør-lampen tilsluttes ved at bruge DC adapteren, vises LED uret i den nederste del af humør-lampen. Tiden viser 0:00 for at angive at du har indstillet tiden.

Sådan indstilles tiden

Når 0:00 vises på displayet, start ved at trykke på knappen "**SET**" for at gå ind i tilstanden til indstilling af tid. Symbolet "🕘" vises på displayet og timetallet blinker. tryk på knapperne "op" og "ned" indtil du finder det ønskede timetal, og tryk derefter på knappen "**SET**" igen for at indstille minutter ved at trykke på knapperne "op" og "ned".
Tryk på knappen "**SET**" igen for at afslutte og gemme indstillingen.

Bemærkninger

Displayet vender tilbage til normal visning af tid ved at trykke på knappen "**MODE**" eller hvis der ikke trykkes på en knap efter 30 sekunder.
Timetallet kan indstilles mellem 0 til 23, minutterne kan indstilles mellem 0 til 59.

Sådan indstilles vækkeur med slumre-funktion

For at indstille vækkeuret, vælg et tidspunkt for vækkeuret, slumreperiode (fra 5, 10, 15, 30 eller 60 minutter) og lydtypen (3 naturlyde eller 1 vækkeur lyd), som du ønsker at vågne til. Vækkeuret er indstillet når symbolet "☀" kan ses på displayet. Lampens lysstyrke stiger gradvist til indstillede niveau på 20 minutter og vækkeuret lyd stiger gradvist til det indstillede niveau 2 minutter før det indstillede tidspunkt for opvågning.
Når enheden er i ur tilstand, hold knappen "**MODE**" indstil symbolet "☀" vises på displayet.
Tryk på knappen "**SET**" for at indtaste indstillinger for vækkeur og indstil i rækkefølgen:
Time→Minut→Musik→Slumre tid.
Tryk på knapperne "op" og "ned" for at justere din ønskede indstilling.
Timetallet kan indstilles mellem 0 til 23, kan minutterne indstilles mellem 0 til 59 og 3 naturlyde og 1 vækkeur lyd kan vælges.

Sådan slukkes vækkeuret

Når vækkeuret slukker, tryk på en vilkårlig knap for at slukke for alarmfunktionen og indtast slumre-funktionen. Lampen er fortsat tændt (ON).

Når slumre vækkeuret slukker, tryk på en vilkårlig knap for at slukke for slumre-funktionen. Slumrefunktionen kan aktiveres 3 gange.
Når uret er i tilstanden vækkeur, tryk på knappen "🔔" i 2 sekunder for at tænde eller slukke for vækkeuret.
Når uret er i tilstanden ur tid, tryk på knappen "**Set**" i 2 sekunder for at tænde eller slukke for tidspunkt for slumre.

Bemærkninger

Displayet vender tilbage til normal visning af tid ved at trykke på knappen "**MODE**" eller hvis der ikke trykkes på en knap efter 30 sekunder.
Lampens lysstyrke og lydniveau for vækkeuret er det samme som dit tidligere indstillede niveau.

Sådan indstilles vækkeur tidspunkt

Når enheden er i tilstanden ur, hold knappen "**MODE**" nede indtil symbolet "🔔" vises på displayet.
Tryk på knappen "**SET**" for at indtaste indstillinger for vækkeur tidspunkt og indstil i rækkefølgen: **Time→Minut→Musik.**
Tryk på knapperne "op" og "ned" for at justere til din ønskede indstilling.
Timetallet kan indstilles mellem 0 til 23, kan minutterne indstilles mellem 0 til 59 og 3 naturlyde og 1 vækkeur lyd kan vælges.

Sådan slukkes vækkeuret

Når vækkeuret slukker, tryk på en vilkårlig knap for at slukke for vækkeur funktionen og indtast slumre funktionen. Vækkeuret lyder i 1 minut og slumrefunktionen kan aktiveres 3 gange.
Når uret er i tilstande vækkeur tidspunkt, tryk på knappen "🔔" i 2 sekunder for at slukke eller tænde for vækkeur tidspunkt.
Når uret er i tilstanden slumre, tryk på knappen "**Set**" i 2 sekunder for at tænde eller slukke for slumre tidspunkt.

Bemærkninger

Displayet vender tilbage til normal visning af tid ved at trykke på knappen "**MODE**" eller hvis der ikke trykkes på en knap efter 30 sekunder.
Vækkeuret fungerer ikke hvis vækkeur tidspunktet er indstillet inden for perioden for vækning

Sådan indstilles sove timer

For at indstille sove timer, vælg en sove periode (fra 5, 15, 30 eller 60 minutter) og lydtypen (3 naturlyde eller 1 vækkeur lyd) du ønsker at indstille. Sove timeren er indstillet når symbolet "⏳" vises på displayet. Lampens lysstyrke falder indtil den falmer og vækkeur lyden gradvist falder indtil den bliver stille efter sove tidspunkt.
Når enheden er i tilstanden ur, hold knappen "**MODE**" nede indtil symbolet "🔔" vises på displayet.
Tryk på knappen "**SET**" for at indtaste sove tidspunkt fra: **00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→Musik**.
Tryk på knapperne "op" og "ned" for at justere til din ønskede indstilling.
Der kan vælges mellem 3 naturlyde og 1 vækkeur lyd.

Sådan slukke sove timer

Når uret er i tilstanden sove timer, tryk på knappen "🔔" i 2 sekunder for at slukke eller tænde for sove timer.

Bemærkninger

Displayet vender tilbage til normal visning af tid ved at trykke på knappen "**MODE**" eller ved ikke at trykke på knappen efter 30 sekunder.
Niveauet for lysstyrke og for lyd for sove timeren er det samme dit tidligere forudindstillede niveau.
Sove timeren fungerer ikke når sove tid indstilles inden for perioden for vækning.
Hvis lys intensitet eller lydniveaue justeres under sove tid perioden, forbliver lys intensitet eller lydniveau det samme som niveauet ved indstilling. Timeren fortsætter nedtælling.

Sådan indstilles lysstyrke for LED tal

Når enheden er i tilstanden ur, hold knappen "**MODE**" nede indtil symbolet "🔔" vises på displayet.

Tryk på knappen ”SET” for at gå ind i tilstanden indstilling.
Du kan indstille 4 niveauer (fra 1 til 4) for lysstyrke for LED displayet, ved at trykke på knapperne ”op” og ”ned” for at justere til din ønskede indstilling.

Bemærkninger

Displayet vender tilbage til normal visning af tid ved at trykke på knappen ”**MODE**” eller ved ikke at trykke på knappen efter 30 sekunder.

Sådan vælges sove lyd

Tryk på knappen ”♪” og sove lyd vises. Tryk på knappen ”♪” igen for at slukke for sove lyd og tryk to gange for at skifte til den anden sove lyd. 4 forskellige sove lyde er indbygget i humør-lampen (1=bip, 2=skov, 3=mark og 4=bølger).
Tryk på knappen ”♪” og derefter på knapperne ”op” og ”ned” for at justere lydniveauet mellem 00 til 20.
Tryk på knappen ”**SET**” for at gå ind i sove lyd tilstand, tryk på knapperne ”op” og ”ned” for at vælge tid for musik afspilning mellem 1 til 60 minutter og tryk derefter på ”**SET**” igen for at fuldende indstillingen.

Sådan forbinder du til din MP3, iPod eller musik enhed

Tilslut din MP3, iPod eller musik enhed til audio in stikket ved at bruge et høretelefon kabel (medfølger). Symbolet ”🔊” vises på displayet.
Tryk på knappen ”♪” for at gå ind i musik tilstand, og tryk derefter på knapperne ”op” og ”ned” for at indstille lydniveauet mellem 00 til 20.

Bemærkninger

Displayet vender tilbage til normal visning af tid ved at trykke på knappen ”**MODE**” eller hvis der ikke trykkes på en knap efter 30 sekunder.

Sådan tændes og slukkes FM Radio

For at tænde: i ur tilstand, tryk på knappen ”**M**” i 2 sekunder for at tænde for radioen og gå ind i interfacet der viser FM radio.
For at slukke: i enhver tilstand, tryk på knappen ”**M**” i 2 sekunder for at slukke for radioen.

Sådan søger du efter radiokanaler

I FM radio tilstand, tryk på knappen ”**V**” for at søge efter kanaler.
Tryk på knapperne ”op” eller ”ned” i nogle få sekunder for automatisk søgning efter kanaler.

Sådan justeres lydstyrken

I FM radio tilstand, tryk på knappen ”♪” for at skifte til interface til justering af lydstyrke. Tryk på knappen ”op” for at hæve lydstyrken, tryk på knappen ”ned” for at sænke lydstyrken.

Bemærkninger

Tryk på knappen ”♪” for at gå ind i FM radio tilstand fra enhver anden tilstand, hvis radiofunktionen er til (ON).

FORSIGTIG

1. Lad ikke vand sive ind eller blive spildt på lampen.
2. Tab ikke lampen eller udsæt den for slag.
3. Placer ikke LCD i stærkt sollys.
4. Tør overfladen af med en fin støvklud, brug ikke ætsende rengøringsmidler og andre kemiske opløsningsmidler.
5. Sørg for at der er mindst 20 mm plads rundt om lampen.
6. Placer ikke andre genstande på lampen.
7. Tryk venligst på ”**RESET**” (NULSTIL) igen i tilfælde at fejl i funktion.

Sikkerhedsforholdsregler:

For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:
Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:
Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:
Design og specifikationer kan ændres uden varsel.
Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.
Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:
Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

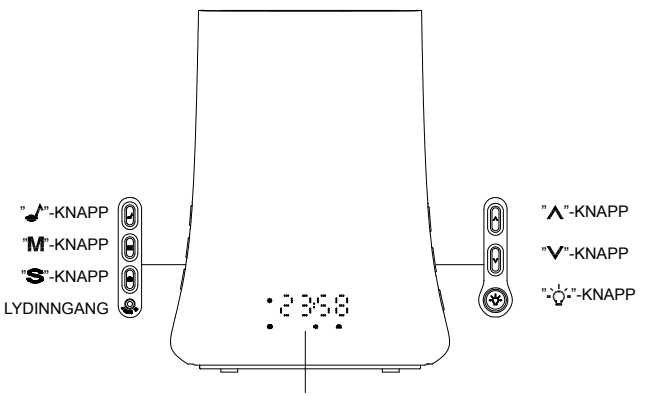
NORSK

Funksjoner

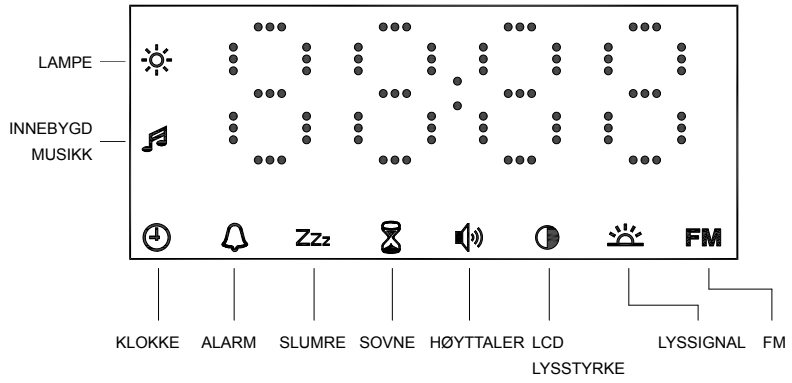
- LED-lyssignal (med justerbart lysnivå)
- 24-timers tidsvisning
- Lyssignal, alarm, slumremodus og sovnefunksjon
- Oransje LED for tidsvisning (med justerbart lysnivå for visningen)
- 3 naturlyder og 1 alarmlyd
- Høyttaler
- FM-radio

Knapper og innganger

- 6 knapper: Opp, ned, lys, musikk, modus/radio og angi
- Lydinngang: en plugg til MP3 eller iPod for å spille av musikk
- Likestrømsinngang: en plugg til et DC9V 1000mA-adapter for å tilføre strøm til stemningslyset



Ikonene på skjermen er vist under



Strømforsyning

Koble et likestrømsadapter (DC9V 1000mA) til stemningslyset din og deretter koble til stikkontakten. Vennligst sett inn 3xAAA batterier (ikke inkludert) for å tilføre strøm til klokken og beholde klokkeinnstillingene dine.

Slå på lyset

Trykk på "☼"-knappen for å slå lyset PÅ. "☼"-symbolet vises da på skjermen. Trykk på "opp"- og "ned"-knappene for å justere lysnivået, fra nivå 01 til 20.
Trykk på "☼"-knappen igjen for å slå lyset AV.

Klokkeinstruksjoner

Når stemningslyset er tilkoblet ved bruk av likestrømsadapteret vil LED-klokken dukke opp på den nedre delen av stemningslyset. Tiden vil vise 0:00 for å indikere at du er nødt til å stille inn klokketiden.

Hvordan stille klokken

Når 0:00 vises på skjermen, start ved å trykke på "**ANGI**"-knappen for å komme til tidsinnstillingsmodus. "🕐"-symbolet vises da på skjermen og timeposisjonen blinker. Trykk på "opp"- og "ned"-knappene helt til du finner timen du ønsker, trykk deretter på "**ANGI**"-knappen igjen for å angi minuttene ved å trykke på "opp"- og "ned"-knappene.
Trykk på "**ANGI**"-knappen igjen for å fullføre og lagre innstillingene.

Merknader

Skjermen vil gå tilbake til normal tidsvisning ved å trykke på "**MODUS**"-knappen eller ved å ikke trykke på noen knapper i løpet av 30 sekunder.
Timen kan stilles inn fra 0 til 23, mens minuttene kan stilles inn fra 0 til 59.

Hvordan stille inn vekkealarm med slumring

For å stille inn vekkealarmen, velg en alarmtid, en slumreperiode (fra 5, 10, 15, 30 eller 60 minutter) og hvilken type lyd (3 naturlyder eller 1 alarmlyd) du ønsker å våkne opp til. Vekkealarmen er innstilt når "🌅"-symbolet vises på skjermen. Lysintensiteten til lampen økes gradvis til det når det angitte nivået i løpet av 20 minutter og alarmlyden økes gradvis til den når det angitte nivået 2 minutter før den angitte vekketiden.
Når enheten er i klokkemodus, hold inne "**MODUS**"-knappen helt til "🌅"-symbolet vises på skjermen.
Trykk på "**ANGI**"-knappen for å komme til tidsinnstillingene for vekking og still inn i følgende rekkefølge: **Time→Minutter→Musikk→Slumretid**.
Trykk på "opp"- og "ned"-knappene for å justere til din ønskede innstilling.
Timen kan stilles inn fra 0 til 23, minuttene kan stilles inn fra 0 til 59 og det kan velges mellom 3 naturlyder og 1 alarmlyd.

Hvordan slå av vekkealarmen

Når alarmen går, trykk på hvilken som helst knapp for å slå av alarmen og komme til slumrefunksjonen. Lyset vil fortsette å være PÅ.
Når slumrealarmen går, trykk på hvilken som helst knapp for å slå av slumrefunksjonen.
Slumrefunksjonen kan aktiveres 3 ganger.
Når klokken er i vekketidsmodus, trykk og hold inne "♩"-knappen i 2 sekunder for slå vekketiden av eller på.
Når klokken er i klokketidsmodus, trykk og hold inne "**ANGI**"-knappen i 2 sekunder for å slå slumretiden av eller på.

Merknader

Skjermen vil gå tilbake til normal tidsvisning ved å trykke på "**MODUS**"-knappen eller ved å ikke trykke på noen knapper i løpet av 30 sekunder.
Lysstyrkenivået og lydnivået for vekkealarmen er de samme som dine tidligere forhåndsinnstilte nivåer.

Hvordan angi alarmtiden

Når enheten er i klokkemodus, hold inne "**MODUS**"-knappen helt til "🔔"-symbolet vises på skjermen.
Trykk på "**ANGI**"-knappen for å komme til tidsinnstillingene for alarmen og still inn i følgende rekkefølge: **Time→Minutter→Musikk.**
Trykk på "opp"- og "ned"-knappene for å justere til din ønskede innstilling.
Timen kan stilles inn fra 0 til 23, minuttene kan stilles inn fra 0 til 59 og det kan velges mellom 3 naturlyder og 1 alarmlyd.

Hvordan slå av alarmen

Når alarmen går, trykk på hvilken som helst knapp for å slå av alarmen og komme til slumrefunksjonen. Alarmen vil varsle i 1 minutt og slumrefunksjonen kan aktiveres 3 ganger.
Når klokken er i alarmtidsmodus, trykk og hold inne "♩"-knappen i 2 sekunder for slå alarmtiden av eller på.
Når klokken er i slumremodus, trykk og hold inne "**ANGI**"-knappen i 2 sekunder for å slå slumretiden av eller på.

Merknader

Skjermen vil gå tilbake til normal tidsvisning ved å trykke på "**MODUS**"-knappen eller ved å ikke trykke på noen knapper i løpet av 30 sekunder.
Alarmen vil ikke fungere dersom alarmtiden er stilt inn innen vekkeperioden.

Hvordan stille inn sovnefunksjonen

For å stille inn sovnefunksjonen, velg en sovneperiode (fra 5, 15, 30 eller 60 minutter) og hvilken type lyd (3 naturlyder eller 1 alarmlyd) du ønsker å stille inn. Sovnefunksjonen er innstilt når "⏳"-symbolet vises på skjermen. Lysintensiteten til lampen reduseres gradvis helt til lyset forsvinner og alarmlyden reduseres gradvis helt til den blir stille etter sovnetiden.
Når enheten er i klokkemodus, hold inne "**MODUS**"-knappen helt til "⏳"-symbolet vises på skjermen.
Trykk på "**ANGI**"-knappen for å angi sovnetiden fra: **00:05→00:15→00:30→00:45→1:00→Musikk**.
Trykk på "opp"- og "ned"-knappene for å justere til din ønskede innstilling.
Det kan velges mellom 3 naturlyder og 1 alarmlyd.

Hvordan slå av sovnefunksjonen

Når klokken er i sovnefunksjonsmodus, trykk og hold inne "♩"-knappen i 2 sekunder for å slå sovnefunksjonen av eller på.

Merknader

Skjermen vil gå tilbake til normal tidsvisning ved å trykke på "**MODUS**"-knappen eller ved å ikke trykke på noen knapper i løpet av 30 sekunder.
Lysstyrkenivået og lydnivået for sovnefunksjonen er de samme som dine tidligere forhåndsinnstilte nivåer.
Sovnefunksjonen vil ikke fungere dersom sovnetiden er stilt inn innen vekkeperioden.

Dersom lysstyrken eller lydnivået justeres under sovneperioden vil lysstyrken eller lydnivået forbli det samme som før innstillingen. Tidsfunksjonen vil fortsette å telle ned.

Hvordan stille inn lysstyrken til LED-sifrene

Når enheten er i klokkemodus, hold inne "**MODUS**"-knappen helt til "☾"-symbolet vises på skjermen. Trykk på "**ANGI**"-knappen for å komme til innstillingsmodus.
Du kan stille inn 4 nivåer (fra 1 til 4) for lysstyrken til LED-skjermen, dette gjør du ved å trykke på "opp"- og "ned"-knappene for å justere til din ønskede innstilling.

Merknader

Skjermen vil gå tilbake til normal tidsvisning ved å trykke på "**MODUS**"-knappen eller ved å ikke trykke på noen knapper i løpet av 30 sekunder.

Hvordan velge sovnelyd

Ved å trykke på "♪"-knappen avspilles sovnelyden. Trykk på "♪"-knappen igjen for å slå av sovnelyden, og trykk på den to ganger for å endre til andre sovnelyder. 4 ulike sovnelyder er bygd inn i stemningslyset (1=bip, 2=skog, 3=åpent landskap og 4=havbølge).
Trykk på "♪"-knappen og deretter trykk på "opp"- og "ned"-knappene for å justere lydnivået fra 00 til 20.
Trykk på "**ANGI**"-knappen for å komme til sovnelydmodus, trykk på "opp"- og "ned"-knappene for å velge avspillingstiden for musikk (1 til 60 minutter) og deretter trykk på "**ANGI**" igjen for å fullføre innstillingen.

Hvordan koble til din MP3, iPod eller musikkenhet

Koble din MP3, iPod eller musikkenhet til lydinngangen ved å bruke hodetelefonkabelen (inkludert). "🔊"-symbolet vises da på skjermen.
Trykk på "♪"-knappen for å komme til musikkmodus, deretter trykk på "opp"- og "ned"-knappene for å justere lydnivået fra 00 til 20.

Merknader

Skjermen vil gå tilbake til normal tidsvisning ved å trykke på "**MODUS**"-knappen eller ved å ikke trykke på noen knapper i løpet av 30 sekunder.

Hvordan slå FM-radioen av og på

For å slå på: i klokkemodus, trykk og hold inne "**M**"-knappen i 2 sekunder for å slå på radioen og komme til menyen som viser FM-radioen.
For å slå av: i hvilken som helst modus, trykk og hold inne "**M**"-knappen i 2 sekunder for å slå av radioen.

Hvordan søke etter radiokanaler

I FM-radiomodus, trykk på "**V**"-knappen for å søke etter kanaler.
Trykk og hold inne "opp"- eller "ned"-knappene i et par sekunder for å automatisk søke etter kanaler.

Hvordan justere volumet

I FM-radiomodus, trykk på "♪"-knappen for å bytte til menyen for volumjustering. Trykk på "opp"-knappen for å øke volumet, trykk på "ned"-knappen for å senke volumet.

Merknader

Trykk på "♪"-knappen for å komme til FM-radiomodus fra hvilken som helst annen modus dersom radiofunksjonen er PÅ.

ADVARSEL

1. Ikke la vann komme inn i eller på lampen.
2. Ikke mist lampen eller utsett den for kraftige støt.
3. Ikke plasser LCD-en under intenst sollys.
4. Tørk overflaten med en enkel støvklut, ikke bruk korrosive rengjøringsmidler eller andre kjemiske løsemidler.
5. Forsikre deg om at det er minst 20mm ledig plass rundt lampen.
6. Ikke plasser andre gjenstander på lampen.
7. Vennligst trykk på "**NULLSTILL**" for å slå den på igjen ved en eventuell dysfunksjon.

Sikkerhetsforholdsregler:

For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.
Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.
Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:

Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingssystem for slike produkter.

CE

Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité / Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad / Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring / Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας / Overensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία
Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit : / verklaren dat het product: / Dichiara che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygar att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το προϊόν: / Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque : / Merknaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: / Merke: **KÖNIG ELECTRONIC**
Model: / Modell: / Modèle : / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο: **HAV-WKL12**

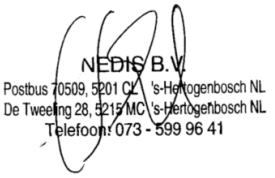
Description:	Clock radio with light
Beschreibung:	Uhrenradio mit Lampe
Description :	Luminaire avec radio et réveil
Omschrijving:	Wekkerradio met licht
Descrizione:	Radio orologio con lampada
Descripción:	Radio reloj con luz
Megnevezése:	Órakijelzős rádió lámpával
Kuvaus:	Kelloradio herätysvalolla
Beskrivning:	Klockradio med belysning
Popis:	Rádio s hodinami a osvětlením
Descriere:	Radio cu ceas şi lumină
Περιγραφή:	Ραδιόφωνο ρολόι με φως
Beskrivelse:	Clockradio with light
Beskrivelse:	Klokkeradio med lys

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes : / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med følgende standarder: / Overensstemmer med følgende standarder:
EN 55013:2001,A1:2003, A2:2006
EN 55020:2007
EN 61000-3-2:2006, A1:2009,A2:2009
EN 61000-3-3:2008

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της ΕΕ / EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **2004/108/EC**

‘s-Hertogenbosch, **18-05-2011**

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní / Κα : **J. Gilad**
Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats /
Directeur inkoop / Direttore agli acquisti / Director de compras /
értékesítési igazgató / Ostojohtaja / Inköpsansvarig / Obchodní ředitelka /
Director achiziții / Διευθυντής αγορών / Indkøbschef / Innkjøpssjef



Copyright ©